

Presqu'île

N°61 REVUE MUNICIPALE DE LÈGE-CAP FERRET

Capi,
c'est pas fini
lire en page 13

DOSSIER

Social
et famille :
une nouvelle
force de
frappe

lire en page 24

LES BONNES ADRESSES DE LA PRESQU'ÎLE



Offrez une
signature
à vos projets



www.arcas-sa.com

arcas
BATISSEUR D'AVENIR

LEGE-CAP FERRET 05 57 17 02 30



Innovation
that excites

NOUVEAU NISSAN NP300 NAVARA
TOUJOURS AUSSI ROBUSTE,
PLUS INTELLIGENT QUE JAMAIS.

Capacité de remorquage 3,5 tonnes | 1186 Kg de charge utile | Garantie 5 ans.



**NOUVEAU NISSAN
NP300 NAVARA**
KING CAB dCi 160 OPTIMA

249 € HT / MOIS^(*)

EN CREDIT-BAIL SUR 60 MOIS ET 100 000 KM
Incluant l'entretien, l'assistance et la garantie sur 5 ans.*



Innovation
that excites

AGS Arès

68 bis, rue du Général de Gaulle
Tél. 05 57 70 75 75
Fax 05 57 70 75 79

AGS La Teste

85, route de Cazaux
Tél. 05 55 54 12 13
E-mail : accueil@nissan-lateste.fr

Votre concessionnaire NISSAN
sur le Bassin
d'Arcachon-Nord des Landes

groupe
elide
autos
www.elideaautos.fr

4

ENTRE NOUS

RETOUR EN IMAGES

ÉDITORIAL

D'UN VILLAGE À L'AUTRE

EN BREF

10

GRAND ANGLE

POLITIQUES PUBLIQUES

24 **L'ESSENTIEL**

EN DIRECT

ÉCONOMIE

37

INTERCO

GESTION DES DÉCHETS

38

ESPRIT DE SAISON

ZOOM SUR

ENVIRONNEMENT

ÉVÉNEMENT

46

ESPRIT D'ICI

PORTRAIT

PAYSAGES DE LA PRESQU'ÎLE

ZOOM SUR

DÉLICES D'ICI

HISTOIRE

FOCUS ASSO



8



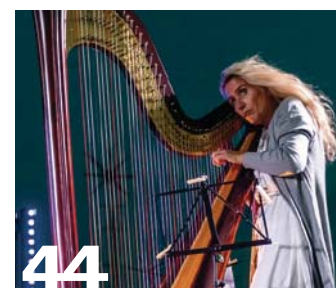
13



16



22



44

Consultez toutes
les revues en ligne..Presqu'île, revue municipale
de Lège-Cap FerretDirecteur de la publication :
Michel Sammarcelli
ISSN : 1279-6247Édition : SEPPA Communication
05 57 300 910Rédaction : www.anacoluthe.net

Publicité : SEPPA Communication

Crédit photos : Laurent Wangermez
(sauf mentions particulières).Impression : Imprimerie Graphit's - Presqu'île est imprimé
en couverture, sur du papier PEFC 200 g brillant et à l'intérieur
sur papier PEFC Offset 140 g - Tirage : 11 600 exemplaires
Dépôt légal à parution.Retrouvez votre magazine municipal Presqu'île en consultation
libre et au format PDF sur le site internet de la mairie :
www.ville-lege-capferret.fr



Le 9 janvier, pour la **cérémonie des vœux**, la salle des sport de Lège était comme une immense boîte à surprises ! Le maire y a présenté la nouvelle mascotte numérique de la Ville, CAPI, et les 1000 personnes de l'assistance ont découvert le spectacle de l'école municipale de danse, le film de l'année écoulée et les vœux colorés du Conseil Municipal des Jeunes.

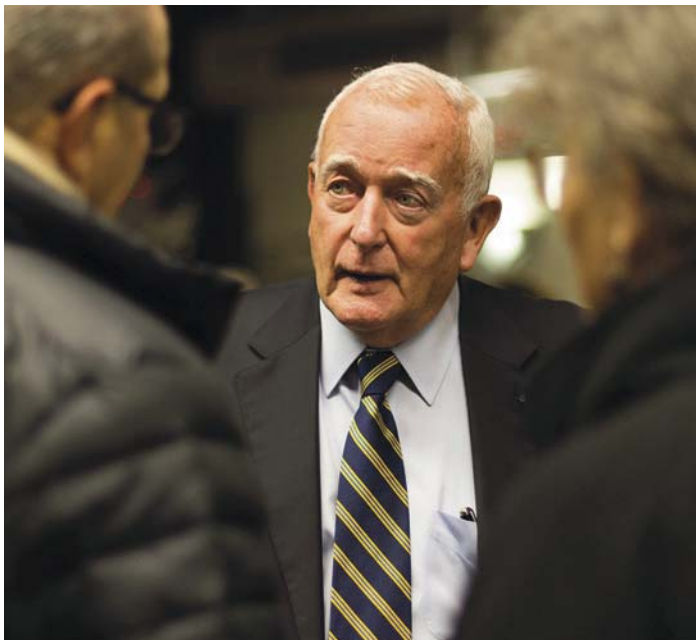
95 personnes (43 foyers) ont participé à la **cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants** le 18 décembre dernier. Dans leur panier : toute l'info municipale et un petit pin à planter.

13 331,66 € c'est le montant collecté au profit du **Téléthon 2015**. C'est plus qu'en 2014 et c'est grâce à la mobilisation de tous sur la Presqu'île. UN GRAND MERCI !

18 mars : le collège **Jean Cocteau** est inauguré à Lège après 2 ans et demi de travaux et 8,6 millions d'investissement, pour une restructuration complète qui double sa capacité d'accueil (600 élèves).

L'école municipale de musique a fait son show samedi 20 janvier à la Halle : plus de deux heures de spectacle assurées par les différentes formations (cuivres, flûtes, guitares, piano, etc), et une première : une cup song (performance musicale à l'aide d'un gobelet) a été reprise par tous les élèves de l'école, réunis sur scène.

Les pompiers ont célébré samedi 23 janvier, leur patronne **Sainte Barbe**. Ce fut l'occasion de dresser le bilan de l'année avec une activité en hausse : 2 000 interventions en 2015.



« Un engagement de chaque instant »

Ê

tre élu c'est prévoir. Anticiper des besoins, gérer au plus près des attentes et s'engager au quotidien. Les combats ne manquent pas et certaines batailles reviennent inlassablement : la gestion du trait de côte en fait partie.

Érosion dunaire et risque d'effondrement d'un côté, submersion marine de l'autre : les 50 km de notre littoral sont comme autant de points d'interrogation sur l'avenir de la Presqu'île. Pourtant, chaque jour, à travers la préparation du PLU*, d'une stratégie locale de gestion de la côte ou encore l'élaboration du PPRISM**, nous nous battons pour que le principe de précaution se conjugue au mieux avec les intérêts de toute une population. C'est notre rôle d'élus et le fondement de notre engagement.

Toujours plus proches...

À côté de ces grands enjeux, nous n'oublions pas les priorités sur le terrain de la solidarité et de la proximité. La précarité ne se situe pas uniquement dans le porte-monnaie. C'est pourquoi nous avons créé la « Maison de la Famille », inaugurée cet hiver. Elle apporte des solutions à chaque âge de la vie. Cette maison est la vôtre, avec à sa tête une équipe d'agents municipaux et de professionnels à votre écoute. De la petite enfance aux seniors, elle est un guichet unique et un relais privilégié vers les associations de la commune.

Pour accompagner les plus fragiles, de façon temporaire mais concrète, nous avons aussi fondé l'Épicerie sociale. Des produits à moitié prix, des ateliers pour rompre l'isolement ou des conseils pour mieux gérer, l'équipe de l'épicerie assure un accueil discret et chaleureux. Nous vous invitons à découvrir les coulisses de ces deux nouvelles structures dans le dossier central de ce numéro.

... et connectés

Avec le prolongement numérique du magazine, ce dossier central inaugure aussi une nouvelle formule. Ce premier numéro de l'année propose davantage de contenu, de photos et de vidéos à retrouver en ligne. À Lège-Cap Ferret, l'interactivité est au service de la proximité. CAPI est née de cette exigence. La mascotte, qui a créé l'évènement lors de la cérémonie des vœux, fait maintenant le lien entre tous les outils numériques de la Ville. 4G, oasis numérique, applications dédiées, tableaux et tablettes dans les écoles : la Presqu'île a pris le virage du numérique depuis quelques années déjà et poursuit sur la route de l'innovation et du partage d'information. CAPI est là pour faciliter l'accès à l'offre et aider le plus grand nombre à s'y retrouver. Le progrès ne vaut que s'il est partagé par tous.

Michel Sammarcelli

Maire de Lège-Cap Ferret

Président du SIBA

Presqu'île, revue municipale
de Lège-Cap Ferret



Retrouvez votre magazine
sur le site de la Ville :
www.ville-lege-capferret.fr
(rubrique « nos publications »)

* Plan Local d'Urbanisme

** Plan de prévention du risque submersion marine

Lège

63 000 volts sous terre

16 km de lignes ont été enfouis entre les deux postes électriques de Lège et de l'Herbe.

RTE (filiale d'EDF chargée du transport d'électricité) a enfoui les fourreaux (entre fin 2014 et début 2015) dans lesquels passera une nouvelle ligne qui se substitue à l'ancien réseau aérien. L'imposant chantier de cet hiver est donc le point final de ce vaste programme de mise en sécurité. Il s'agissait de terminer la partie urbaine, enfouir les fourreaux et faire passer les câbles électriques. Les travaux devraient s'achever fin mai pour une connexion au réseau général de transport d'électricité début juillet. Au total 6 millions d'euros auront été investis par RTE afin de moderniser et sécuriser cette ligne, qui permettra aussi de répondre aux besoins des 20 prochaines années. Cet effort s'inscrit dans un programme plus général de mise en sécurité du réseau : 30 millions d'euros auront été investis à l'échelle du Bassin d'ici 2017.



Piquey

La médiathèque au naturel

A partir de mi-avril, la salle Pauilhac et la médiathèque se mettent aux couleurs du mois de la nature. Cette année, le thème est axé sur « l'éco-citoyen ». Un mois d'expositions et d'animations est proposé pour sensibiliser les « consom'acteurs » que nous sommes au devenir des déchets, à la nécessité d'acheter autrement et de faire évoluer nos habitudes.

354 kg, c'est en moyenne la quantité de déchets annuelle produite par chaque français. Alors trier c'est bien, mais on peut faire encore mieux : ne pas produire de déchets ou bien les réduire au maximum. Ateliers et expositions participatives viennent à l'appui de cette démonstration, qui ne s'adresse pas qu'aux enfants !

Informations et réservations :
05 56 60 81 78

Le Four

161 962,43 € HT pour l'embellissement du Village

C'est le montant estimé de l'enveloppe pour l'effacement des réseaux du village ostréicole. L'opération devrait être co-financée par le Syndicat Intercommunal d'Electrification d'Arès, ERDF et la commune, qui porte 30 % du coût total HT, soit 37 730 €. Les travaux concerneront les réseaux électrique, téléphonique et l'éclairage public. Ils pourraient être lancés en 2016 (après la saison), sous réserve de l'obtention des financements.

Piraillan

Contemplation

Alors que le chantier de réfection de l'allée des Cigales est terminé (au niveau du marché), la Ville vient d'installer deux nouveaux bancs au pied de la cale de Piraillan : une vue imprenable sur le port et le plan d'eau. Promeneurs, riverains et amoureux du Bassin s'y retrouvent pour contempler un paysage sans cesse changeant... et toujours aussi apaisant.

La Vigne

Un parking sécurisé, fonctionnel et intégré

La commune a d'abord fait retirer (par l'intermédiaire de la COBAN) les points d'apports volontaires installés depuis des années sur le parking de la Vigne : une incitation aux dépôts sauvages qui ont depuis totalement disparu. La Ville s'apprête à réaménager le site par la rénovation complète de l'enrobé et des abords. Le stationnement, payant pour les véhicules avec attelage, y sera réorganisé et plus fonctionnel. La nouvelle configuration permettra de limiter les manoeuvres et interdira le recul des voitures sur la route départementale. Un écran végétal sera aussi implanté entre le parking et la RD 106 : une haie dense qui masquera le stationnement des véhicules. Le programme, entièrement réalisé par les agents de la commune, sera exécuté en 2016 (soit avant la saison si le budget principal le permet, soit après la saison grâce au budget supplémentaire).

Claouey

À votre écoute

Encore plus proches, les élus tiennent désormais une permanence à la Mairie de Claouey. Chaque samedi matin, ils reçoivent à tour de rôle et sans rendez-vous les usagers ou les habitants qui veulent poser une question, partager un projet ou une idée... La mairie annexe restera ouverte le lundi matin pour les démarches administratives.

Les Jacquets

L'allée du cimetière fait peau neuve

Premiers coups de pioche au cimetière avec la réfection de l'allée centrale. Les cyprès malades ont été coupés (et les souches broyées) pour être remplacés par des chênes verts de haute tige et des arbustes (*pittosporum*). 70 sujets arborent désormais l'allée, plus belle et plus accessible. Fortement endommagés par les eaux de ruissellement et les racines des vieux cyprès, le revêtement et les bordures de cet accès ont été entièrement rénovés.

Le Canon

Le château d'eau s'est effacé

Une entreprise spécialisée est intervenue mi-décembre pour faire disparaître cet équipement installé dans le paysage depuis 4 générations. Edifié en 1927, l'ouvrage devait alimenter le lotissement « Le Canon Plage » et y apporter, à renfort d'éolienne avant l'arrivée de l'électricité, les premières marques de confort : l'eau courante aux portes des maisons ! Une poignée d'irréductibles étaient encore raccordés en 2013, date à laquelle des incidents sur le réseau ont mis un terme à l'exploitation du système.



Cap Ferret

L'incontournable soirée Mimosas

Animé par le CALP, le repas-dansant des Mimosas rassemble chaque année plus de 150 personnes. Danseurs professionnels ou simples amateurs de pas de deux se sont retrouvés le samedi 30 janvier pour une soirée, devenue au fil des ans une institution au Cap Ferret. Une organisation sans faille pour le CALP, qui a placé les loisirs, la culture et le patrimoine au cœur de son action. L'association multiplie les sorties et élargit à longueur d'année les horizons de ses 2010 membres, dont certains viennent de débarquer d'une expédition de 11 jours en Chine !

L'Herbe

Stationnement payant pour la saison

La réglementation du stationnement des véhicules avec attelage s'étend cette année à la cale de l'Herbe et de Claouey. De nouveaux horodateurs seront installés, du 1er mai au 15 octobre, sur tout le secteur compris entre la Chapelle de l'Herbe, le village et le lotissement situé aux abords. Le parking y devient payant à raison de 3 € de l'heure, puis 1€ les heures suivantes, uniquement pour les véhicules avec remorque. Les attelages seuls, eux, sont interdits et envoyés en fourrière s'ils ne sont pas immatriculés.

Comme pour les premières zones de Piquey et la Vigne, l'objectif est clair : désengorger ces sites et dissuader les stationnements ventouses qui encombrant l'espace public sans limitation de durée. La réglementation s'appliquera de la même manière aux 4 cales de mise à l'eau de Claouey, Piquey, l'Herbe et la Vigne.

Sandhausen Lège-Cap Ferret

Départ Imminent pour Sandhausen

Le voyage est organisé par la Ville et ouvert à tous les habitants ! Un bus est mis gratuitement à disposition pour assurer l'aller/retour Lège/Sandhausen, ambiance comprise. Le séjour est prévu du 5 au 8 mai et les inscriptions sont toujours possibles (29 avril dernier délai). Les services municipaux s'occupent de tout : trouver et proposer une famille pour l'hébergement (au profil identique), orchestrer le programme des réjouissances et surtout partager le plaisir de perpétuer une tradition qui célèbre ses 36 ans en 2016. Nouveaux habitants ou curieux de découvrir une autre culture, rejoignez l'équipe des fidèles du jumelage pour parcourir les 1 128 km entre nos deux villes et nouer de solides amitiés : l'année suivante, c'est vous qui recevrez vos hôtes.

Renseignements & réservations :

Nathalie Condou-Dupouy :
service animations - 05 56 03 80 22
animation.nc@legecapferret.fr



Haro sur les chenilles processionnaires

La saison a démarré fort avec une prolifération des processions assez tôt dans l'année. Les chenilles n'ont pas de frontières et se concentrent là où poussent les pins maritimes, près des zones d'habitat. Le problème ? Leurs poils urticants microscopiques en forme de harpon, qui peuvent provoquer des lésions oculaires ou des problèmes respiratoires graves. La Ville multiplie les actions pour lutter contre ce nuisible.

250 éco-pièges

Tout d'abord, les agents municipaux retirent en octobre-novembre les cocons des arbres, ou coupent les branchent des pins infestés de nids. A partir de novembre jusqu'en janvier, les équipes installent des éco-pièges. Ces poches accrochées aux arbres agissent comme un leurre : les insectes qui descendent en procession le long des troncs pour aller s'enterrer se croient arrivés et s'enfouissent. Une méthode naturelle qui permet de les capturer avant de les éliminer. 250 éco-pièges sont ainsi installés autour des zones d'habitat, des écoles, des crèches, des jardins d'enfants...

Autre mesure sans impact sur l'environnement : la propulsion dans l'air (en septembre) d'une bactérie naturellement présente dans l'eau, à laquelle les larves de chenille ne résistent pas. Enfin, deux agents interviennent en permanence, à la demande, pour éliminer des foyers importants ou situés dans des endroits sensibles.



villedelegecapferret

Buzz FB

La photo de Benoit Rual, publiée le samedi 12 mars sur la page Facebook de la ville a fait le buzz : plus de 123 000 personnes l'ont vue, elle a été « likée » plus de 5 000 fois (3 682 sur les partages et 1 351 sur la publication) et partagée 515 fois. Sur le roi des réseaux sociaux, la communauté de #LegeCapFerret fait preuve d'un excellent taux d'engagement.

Ville de Lège-Cap Ferret

12 mars, 11:12 · 🌐

Pas mal pour un fond d'écran non ? (photo © Benoit Rual)



123 039 personnes atteintes

👍👎🗨️ 1,4 K

47 co

👍 J'aime 🗨️ Commenter ➦ Partager



Graines de champions

L'USLCF a signé le 6 février dernier un partenariat avec l'AS Saint Etienne, représentée par Roland Romeyer, président du Club, et Dominique Rocheteau, vice-président du conseil de surveillance, qui avaient fait le déplacement. Au-delà du supplément de notoriété, cet événement apporte un nouvel élan à la formation des jeunes. Les meilleurs pousses auront la chance de pouvoir faire des mini-stages de 3-4 jours, en immersion dans un vrai centre de formation : passage obligé pour tout joueur professionnel. Ils pourront ainsi rencontrer d'autres jeunes joueurs, montrer leurs qualités et pourquoi pas être repérés par les éducateurs de Saint Etienne. L'équipe encadrante va, elle, progresser sur le terrain de l'expérience et des techniques d'apprentissage.

Ce partenariat intervient alors que l'école a été labellisée « FFF » début janvier, pour les catégories U6 à U13. C'est le niveau de la formation, mais aussi la qualité de la structure et de l'accueil du Club qui sont récompensés.

Ce titre devant être remplacé par un nouveau label fédéral en 2017, l'USLCF est déjà dans la course pour candidater au niveau le plus haut (3 catégories : espoir, excellence, élite). Verdict au 2^e semestre !



Les collégiens face à l'Histoire

Du 31 janvier au 5 février, 49 élèves de 3^è ont fait le voyage jusqu'à Cracovie, emmenés par leur professeur d'histoire-géographie Géraldine Skalski. Ils ont visité les monuments et lieux emblématiques de la 2^e ville du pays. Ce périple, placé sous le thème « Histoire et mémoire », a débuté par la visite de l'ancien camp de concentration et d'extermination d'Auschwitz-Birkenau. *« Je pars du principe qu'il faut les emmener sur le terrain. La mémoire familiale se dilue avec la disparition des générations, cette transmission est très importante : réaliser que cet épisode a réellement eu lieu et pourquoi il pourrait se reproduire. C'est la finalité du cours d'histoire ! »* insiste le professeur qui avait traité le génocide – au programme des 3^è – juste avant le départ.

Les élèves ont aussi interprété la Marseillaise à l'intérieur du camp, et créé une chanson avec leurs professeurs de français et de musique sur le thème de la Résistance. Les deux prestations, particulièrement émouvantes, ont été filmées et la vidéo sera dévoilée dans le cadre du concours national de la Résistance et de la Déportation organisé sur le thème « Résister par l'art et la littérature ». Le collège Jean Cocteau a déjà été sélectionné parmi 10 établissements de la région. Les lauréats seront connus en juin et verront leur clip édité sur Youtube en cas de victoire.

Ce projet a été mené avec le concours de l'association d'anciens combattants Maginot, dont le représentant départemental vit sur la Presqu'île. 2000 € ont été remis au groupe pour réduire la participation des familles.



Deux rendez-vous très courus

Au printemps, les adeptes de la course à pied et des grands espaces ont le choix entre deux parcours aussi différents qu'exigeants, deux ambiances, deux défis : le semi-marathon de Clauvey et la foulée des baïnes.

Vous préférez souffrir sous les pins et vous visez une performance ? Privilégiez le semi-marathon : 21,100 km de bitume bien roulant en pleine forêt domaniale. Top départ le 8 mai à 9h30, place Bertic à Clauvey. 140 bénévoles encadreront les 1500 participants attendus, tous invités à partager les moules-frites sur la place après l'effort (payant).

Vous êtes plutôt du genre à courir « seul au monde et face à l'océan » ? La foulée des baïnes est faite pour vous : une course de 20 km dans le sable en semi autosuffisance. Départ à marée basse le samedi 11 juin à 16h07, plage du Grand Crohot. Cette année, recul du trait de côte oblige, les coureurs ne pourront passer la ligne d'arrivée à la pointe du Cap Ferret, fermée au public. Ils amorceront un large virage sur la plage du Truc Vert pour reprendre la direction du Grand Crohot.

Pour les deux courses inscriptions sur :
www.semi-legecapferret.com
www.lafouleedesbaïnes.com

2016 : un budget ajusté pour une action responsable

La commune a réussi à dégager un budget d'investissement légèrement supérieur à celui de 2015. Néanmoins, cet effort ne permet pas d'absorber les charges, dont la hausse mécanique sur fond de rigueur pèse lourdement sur les finances locales. La Ville a voté une augmentation de 2,9 points de ses taux d'impôts locaux : ils n'avaient pas été touchés depuis 2011 et restent parmi les plus bas du Bassin d'Arcachon.



3 questions à...

PHILIPPE DE GONNEVILLE

1^{ER} ADJOINT, DÉLÉGUÉ AUX FINANCES

1// Aujourd'hui, quels sont vos leviers d'action ?

PdG : « Maîtriser les dépenses ne suffit plus à dégager des marges de manœuvre suffisantes : nos charges de fonctionnement sont maintenant contenues. Il reste bien quelques postes à rationaliser, comme l'énergie (gaz, électricité, etc.) qui, à elle seule, représente une dépense d'1 million d'euros. Nous tablons d'ailleurs sur une économie de 10% à 25 % en 2016 selon les fluides. Mais, globalement, les possibilités de réduction des dépenses s'amenuisent, car les efforts sont constants depuis plusieurs années.

Par ailleurs, ne pas toucher au levier fiscal équivaut, soit à endetter la commune avec une hausse des emprunts, soit à l'appauvrir par une baisse de ses ressources, ce qui dans les deux cas fait peser le risque d'enclencher une dynamique récessive. C'est pourquoi nous avons fait le choix de voter une légère hausse de nos taux d'imposition : + 2,90%. Ce qui représente concrètement un apport de 380 000 €, alors que la baisse des dotations de l'État est de 923 000 € pour 2016. Autrement dit, si on avait voulu compenser la perte liée à la réduction des aides, il aurait fallu au moins doubler cette hausse d'impôt. Nous avons placé le curseur à un niveau minimum. »

2// Depuis plusieurs années on parle des efforts liés à la réduction de la dette publique, mais est-ce la seule difficulté de ce budget 2016 ?

PdG : « La contribution à la réduction de la dette nationale est maintenant ancrée dans les esprits et intégrée par les usagers ou associations qui ont bien compris que la période faste était derrière nous. Chaque dépense est examinée à l'euro près.

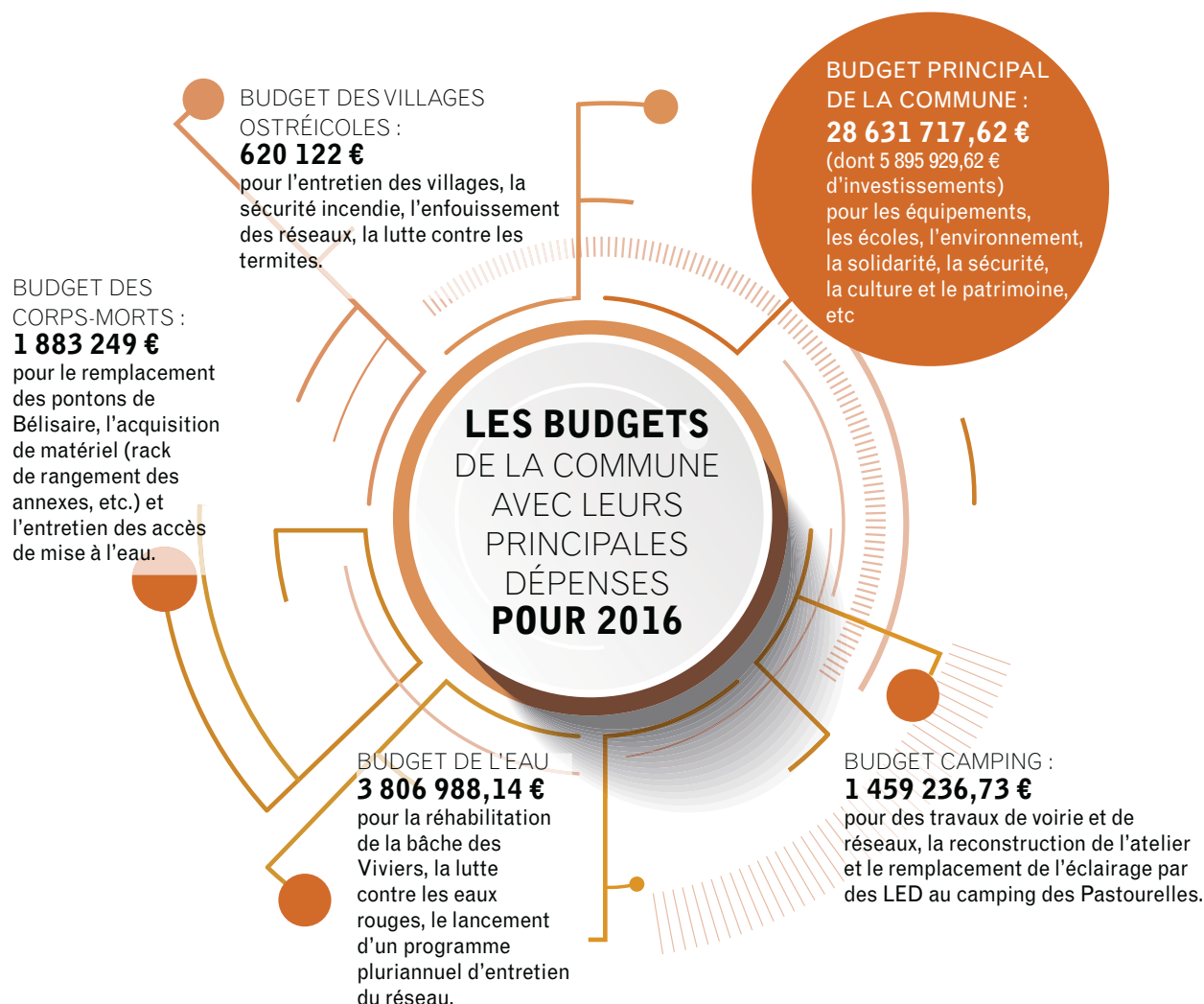
Mais, sur une commune comme la nôtre, c'est loin d'être la seule difficulté. Je pense notamment à la prise en compte des aléas climatiques : les risques de tempêtes, d'inondation, d'érosion, sont constants et intégrés dans nos prévisions. En 2016, ils font par exemple l'objet d'une provision de 100 000 € pour agir en cas d'urgence, alors même que nous ne pouvons pas savoir quelle sera la dépense réelle. Mais cette somme est bloquée et ne peut être dépensée à autre chose.

Autre imprévu pour 2016 : la suppression d'un mois de surveillance des CRS-MNS sur les plages cet été, qui seront mobilisés pour l'organisation du championnat d'Europe de football. La Ville devra donc se substituer à l'État et dégager 100 000 € pour simplement maintenir un niveau de service, sans pouvoir les affecter à d'autres besoins. »

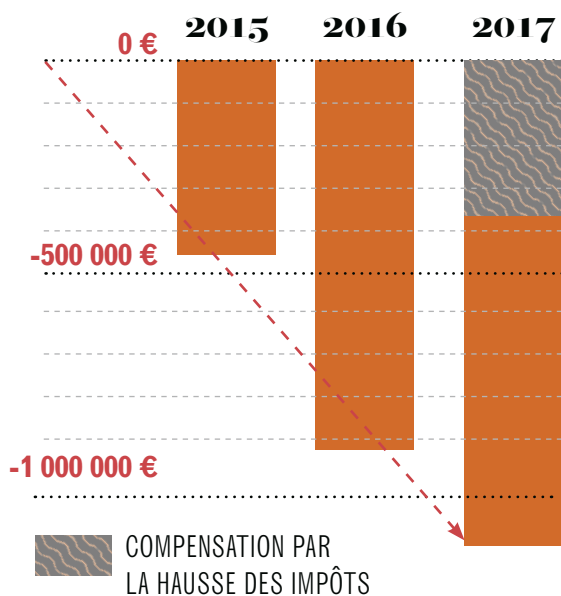
3// Dans ce contexte, quelles sont vos priorités ?

PdG : « Nous devons composer en permanence avec ces aléas. Cependant, nous gardons le cap et veillons à préserver à tout prix notre capacité d'investissement avec deux objectifs en tête : continuer à injecter des fonds dans l'économie locale, puisque nous sommes le principal pourvoyeur de commandes publiques, mais aussi proposer des services de plus en plus performants aux administrés. L'ouverture récente de la Maison de la Famille et de l'Épicerie sociale, répond à cette ambition.

Le budget 2016 s'inscrit dans cette veine : pas de dépenses pharaoniques mais des investissements responsables et tournés vers la qualité de vie, le quotidien, la solidarité. Ainsi, les travaux dans les villages, l'accessibilité, l'amélioration et la protection de l'environnement, l'entretien des bâtiments municipaux comme les écoles, sont les points forts de notre programme annuel. »



Baisse des dotations de l'État



3

C'EST LE NOMBRE D'ANNÉES QU'IL FAUDRAIT À LA COMMUNE POUR REMBOURSER SA DETTE SI ELLE CESSAIT D'INVESTIR. LÈGE-CAP FERRET EST DONC TRÈS BIEN POSITIONNÉE, PUISQUE LA CAPACITÉ DE DÉSENDERTEMENT EST JUGÉE CRITIQUE LORSQU'ELLE ATTEINT 10-12 ANS.

« Les investissements ne se limitent pas au budget primitif : si on intègre le budget supplémentaire voté au printemps, l'effort de la Ville s'élève à environ 13 millions d'euros. Une somme injectée dans l'économie locale et les nouveaux projets. »



« l'homme a du génie quand il rêve »

Akiro Kurozawa



Sealegs est la référence mondiale de l'innovation et de la technologie amphibie. Nous célébrons cette année la production de notre millième exemplaire et vous invitons à découvrir l'eau et la terre dessinées par Sealegs au Cap Ferret.

Nous sommes basés au centre de la presqu'île de Lège Cap Ferret et disposons d'une expertise Sealegs unique. Au Canon, nous mettons à disposition un atelier/parking qui permet l'entretien et un abri temporaire ou d'hivernage avec un accès immédiat à la mer.

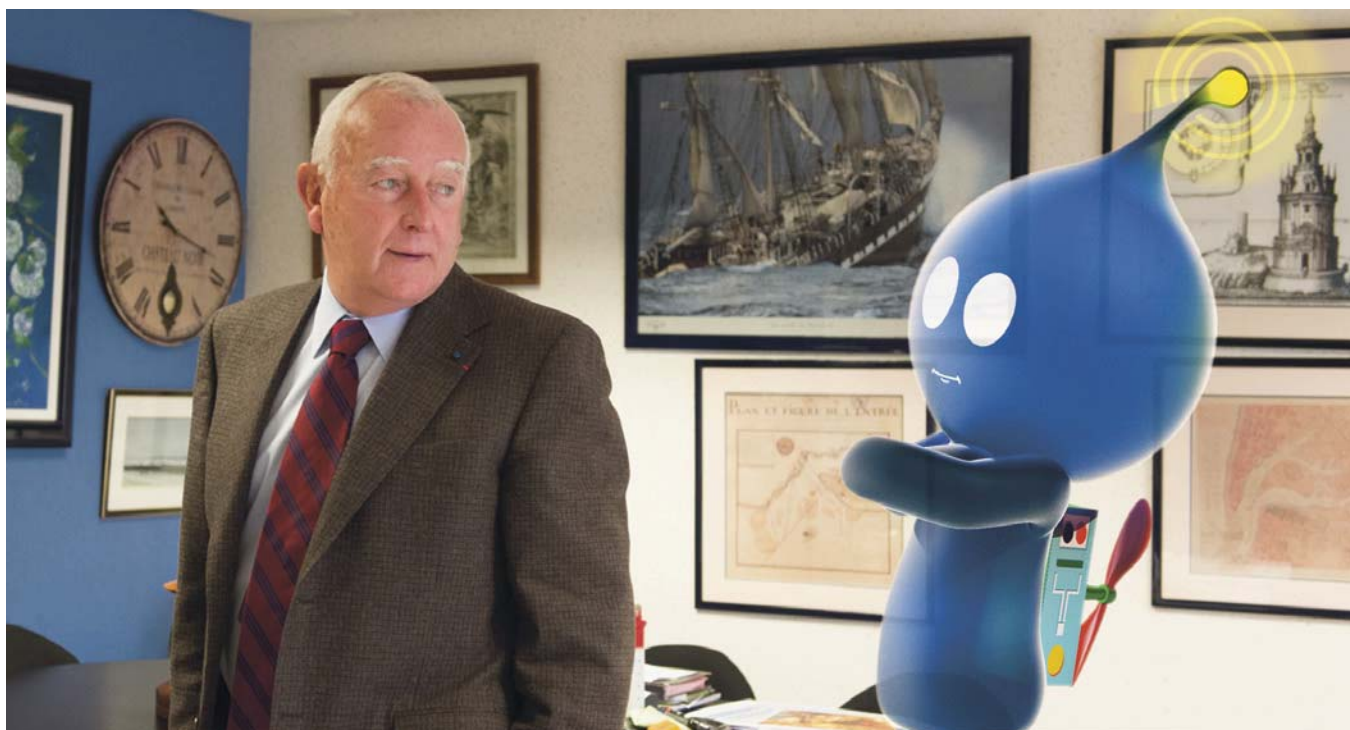
Pour votre essai privé, contactez :
Thomas chez Mairé Marine au 05 57 70 46 36
ou Jean au 06 60 63 03 40 - jean@sealegs-europe.com

WWW.SEALEGS.COM

SEALEGS®
BE AMPHIBIOUS

Capi, c'est pas fini ! Au contraire, ça ne fait que commencer...

Entretien entre Michel Sammarcelli et Capi



Michel Sammarcelli : Salut Capi, comment ça va depuis les vœux ?

Capi : Giga bien Michel ! Je poursuis mon travail, car j'ai été créé pour faire le lien entre tous les outils numériques de la Ville et je propose des nouvelles pistes d'amélioration. Tu veux des exemples ? L'administration zéro papier : déjà, les élus reçoivent par mail leurs convocations pour les conseils municipaux et toutes les délibérations votées. C'est 145 kg de papier économisé par an ! Les habitants aussi sont de plus en plus informés par le biais du site internet de la Ville et des réseaux sociaux. Et ce n'est pas prêt de s'arrêter ! On va poursuivre ensemble la révolution de la dématérialisation. Je ne serai pas très loin non plus le jour de l'inauguration de l'extension de la mairie qui abrite le service des archives. Dès 2017, une salle de consultation des archives sera accessible à tous. Leur numérisation est en cours.

Michel Sammarcelli : Et l'oasis numérique, c'était aussi ton idée ?

Capi : On ne peut rien te cacher ! Il est situé en face de l'Office de Tourisme de Claouey. Le concept est génial : un endroit calme, ombragé, avec du mobilier pour s'asseoir, consulter ses mails, ses favoris internet et même recharger son smartphone. Une exclusivité Lège-Cap Ferret qui, depuis le mois de mars, profite aux visiteurs comme aux habitants à l'année !

Michel Sammarcelli : Si je comprends bien, on va te voir de plus en plus souvent ?

Capi : Oui. Comme un nouvel habitant, je prends mes repères et j'investis petit à petit les différents supports de communication de la Ville. Les écrans bien sûr (site internet, panneaux lumineux, etc.), mais aussi les abords des bornes wifi (pour les signaler), ou la revue municipale dans laquelle je notifie les extensions numériques (courtes vidéos, liens internet...) qui viennent enrichir le texte.

Michel Sammarcelli : Parfait ! Mais tu as aussi promis aux usagers de leur prendre la main pour les guider dans l'offre numérique de la Ville. Concrètement, quels services vas-tu leur apporter ?

Capi : J'ai tellement d'idées que ma carte mère s'emballé ! Mais il faut y aller tranquillement, par étapes. On me trouvera bientôt sur les tablettes dans les écoles ou sur une page du site de la Ville où je diffuserai conseils et astuces. Pour tout ce qui concerne l'usage du numérique à Lège-Cap Ferret, faites-moi confiance : je vous promets le dé clic en quelques clics !



VIDÉO,
portrait de CAPI

COIFFURE MIXTE
LJCOIFF
avec ou sans rendez vous
71 av. de la Mairie 33 950 LÈGE CAP FERRET - 05 57 17 29 42

33 600 PESSAC
Tél : 05 56 36 62 25
33 138 LANTON
Tél : 05 57 70 85 07
33 320 EYSINES
Tél : 05 56 15 01 77
33 170 GRADIGNAN
Tél : 05 56 64 29 30

BOUCHERIE DE LA PRESQU'ÎLE
71 avenue de la Mairie / LÈGE BOURG / Tél. 05 57 17 93 06

BLASON PRESTIGE
La Qualité

DÉGUSTATION
Le bout du Monde
OUVERT DE JUIN À SEPTEMBRE
HUÎTRES CONORD - Cap-Ferret
06 26 37 01 33
4, impasse des réservoirs
Les Jacquets - 33950 Lège Cap Ferret

La Pleine Mer
Maître - Restaurateur
Spécialités poissons & fruits de mer
Terrasse au bord de l'eau
124 route du Cap Ferret - 33950 Piraillan • Réservation : 05 56 60 54 55

CAP OPTIQUE
Opticien Diplômé
1, rue de la Forestière
CAP FERRET
Ouvert toute l'année
Horaires sur répondeur au
05 56 03 74 64 ou 06 09 67 41 19

HUGO BOIS
Tous Travaux de Bois
Parquet, Lambris, Bardage...
5, rue des Pluviers - 33970 CAP FERRET
Portable : 06 85 67 19 93

Charpente Ossature Bois
terrasses - callebotis - clôtures
parquets - bardages
CLAIR'NET
25, av. du Monument Saliens - CAP FERRET
06 61 58 46 34

AQUALÈGE
Plomberie - Dépannage - Chauffage - Adduction gaz
Installation / Rénovation sanitaire - Economies d'eau
05 56 825 726 - 06 22 70 79 58
Lège-Cap Ferret
aqualège@aqualège.fr
Aqualège, allège votre facture d'eau et vous dépanne illico !

CARRELAGE MOSAÏQUE - FAIENCE
ENTREPRISE A. Boujnane
5, rue du Hourquet - Claouey
LÈGE-CAP FERRET
06 07 24 85 56

O.C.S.
ocean cap services
Travaux, Dépannages, Entretien
Travaux de bois - Electricité
Devis gratuit
Tél. : 06.50.62.50.99 / 06.61.68.57.41 • oceancapservices@gmail.com

O.C.S.
ocean cap soudure
soudure acier - inox - alu
Réalisation d'ouvrage sur mesure
Réparation

Pinto Albino
EURL
63 bis, avenue du Médoc
33 950 LÈGE CAP FERRET
Tél. 05 57 70 40 35
pinto.charpente@orange.fr
CHARPENTE - COUVERTURE
ISOLATION - LAMBRIS
OSSATURE BOIS

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE JARDIN ET DE TOITURES
Sébastien VIGNEAU
LES JACQUETS - 06 83 53 84 47 - vigneausebastien@yahoo.fr

MARC PULON ÉLECTROMÉNAGER
• 135 bis, route du Cap Ferret - LE CANON - 33950 Lège-Cap Ferret
Tél. 05 57 70 02 17 - marc.pulon@orange.fr
• 97, route du Moulin - LÈGE BOURG - 33950 Lège-Cap Ferret
Tél. 05 56 82 72 17

A LÈGE - CAP FERRET OUVERT à l'année!
05 57 70 34 06
parcdeloisirsdufour.fr
PARC DE LOISIRS DU FOUR

TRANQUIL'ÉTÉ
PISCINES & SPAS DU CAP-FERRET
PISCINES - SPAS - SAUNAS - ÉLECTRICITÉ
Rénovation (traditionnelles et coques)
SAV, Contrats maintenance, Conformité locaux techniques
Spécialisé rénovation débordement avec volet intégré **OVIVA**.
Tout équipement : accessoires, produits d'entretien.
OUVERTURE : mardi au vendredi 17h30/19h30
samedi 10h30/12h30 et 17h30/19h30
dimanche 10h30/12h30
Tél. 05 56 82 67 13
Port. 06 74 25 00 95
avec son laboratoire d'analyse informatisé de l'eau
139 route du Cap-Ferret - LE CANON



Réserves foncières : la Ville prépare le terrain

Entre 2015 et 2016, l'équipe municipale a injecté plus d'1,3 million d'euros pour acheter des terrains et accroître ses réserves foncières. Objectif : s'inscrire sur le long terme pour porter des projets d'intérêt général et poursuivre sa politique volontariste de logements.

« Quand une mairie fait une acquisition foncière ou préempte, ce n'est pas par plaisir. Il ne s'agit pas de priver des particuliers d'opportunités immobilières pour augmenter le patrimoine communal : ça n'a jamais été la philosophie de la commune » insiste Michel Sammarcelli, qui n'en est pas à sa première opération de préemption. Si les logements sociaux de Claouey et du Grand Oustaou ont pu sortir de terre, c'est précisément parce que la mairie a acquis ces terrains en se substituant à l'acheteur initial au début des années 2000.

Un acquéreur comme les autres

La préemption est en effet une procédure prévue par la loi qui attribue aux collectivités une sorte de « droit de préférence », dès lors que le bien immobilier répond à un projet d'intérêt général. Un principe clé qui permet notamment aux communes de sauvegarder un bien présentant un potentiel majeur pour l'aménagement de son territoire ou une politique publique municipale. Lège-Cap Ferret a ainsi acquis il y a peu un terrain de plus de 8 000 m² au centre de Lège. Une des dernières parcelles significatives au cœur du bourg, dont l'emplacement stratégique n'a échappé à personne. « À aucun moment il ne s'agit de léser un propriétaire privé. La préemption est rigoureusement encadrée par le législateur : l'opération ne peut être réalisée que si elle est motivée et fondée sur un projet d'intérêt public. De plus, nous tenons à chaque fois à ce que le prix et les modalités d'acquisition restent identiques aux conditions initiales de vente » souligne le Maire.



1 385 000 € pour

> 2 préemptions

8421 m²

avenue de la Gare à Lège

277 m²

22 avenue de la Gare à Lège

> 2 acquisitions amiables

243 m²

49 avenue de la Mairie à Lège

305 m²

51, avenue de la Mairie à Lège (en cours)

4 terrains en 2 ans

La Ville a ainsi acheté entre 2015 et 2016 plus de 9 000 m² sur Lège, soit un investissement de 1 385 000 € sur 2 ans. Deux terrains ont été acquis par voie de préemption, deux autres par vente amiable. Deux petites parcelles situées à proximité des écoles permettront, soit d'agrandir le groupe scolaire mitoyen, soit d'accueillir le projet – très attendu – de l'école municipale de musique.

L'acquisition du petit terrain situé à l'angle de l'avenue de la Gare et de l'avenue du Médoc permettra, lui, de sécuriser ce carrefour stratégique d'entrée de bourg, tandis que le grand terrain de 8 000 m² au cœur de Lège devrait accueillir, à terme, une nouvelle opération d'accession à la propriété pour les enfants du pays. Un engagement phare de l'équipe qui avait d'ailleurs provisionné le produit de la vente du terrain de la balnéo dans cette optique. Promesse tenue. L'ensemble de ces projets s'inscrit sur le long terme, voire très long terme, car la politique foncière est une clé du développement économique, urbain et social de la commune.



Érosion / submersion : le point sur les enjeux

L'érosion est une préoccupation omniprésente, qui tous les hivers pèse comme une épée de Damoclès au-dessus de la Presqu'île. Le processus inexorable laisse derrière chaque coup de vent, chaque coefficient record, les stigmates d'un trait de côte qui recule. La commune vient de voter un plan d'actions pluriannuel pour lutter à court et moyen terme contre l'érosion et la submersion.

La relative clémence de l'hiver [ndlr : à l'heure où nous bouclons, mi-mars] n'occulte pas l'action continue de l'érosion, qui s'exerce faiblement par endroit ou de façon très préoccupante à d'autres, comme à la Pointe (Belvédère). « *Nous savons tous que le phénomène d'érosion des côtes ne s'arrêtera pas et qu'il y aura des choix à faire : les communes du littoral planchent sur l'élaboration d'une stratégie locale de gestion de la bande côtière* » souligne Michel Sammarcelli, premier édile. La spécificité de Lège-Cap Ferret est aussi une difficulté : entre Bassin et Océan, la commune est confrontée à la fois à l'érosion côtière, à l'érosion dunaire (façade océane) et au recul de la bande côtière côté Bassin, avec comme conséquence la submersion marine.

Érosion dunaire VS érosion côtière

L'érosion du cordon dunaire s'est accélérée et se traduit par un affaissement des dunes, à certains endroits, avec des déplacements massifs de sable. Une barrière naturelle qui s'amenuise et fait peser des risques sur les biens et les personnes situés à l'arrière.

L'érosion côtière, plus ciblée sur la Pointe, s'accélère sous l'effet conjugué du vent et des grosses marées : l'extrémité de la Presqu'île connaît un recul du trait de côte quasi continu depuis 1977, à raison de 2 à 3 mètres sur les 10 dernières années. Le processus n'est pas près de s'inverser, et a même entraîné une nouvelle interdiction d'accès à la Pointe cet hiver (de janvier à fin avril minimum), sur ordre du Préfet.

Côté Bassin, c'est encore une autre problématique. L'évolution de la bande côtière fait notamment peser un risque de submersion, amplifié au cours de ces dernières années (particulièrement depuis Xynthia en février 2010) pour l'ensemble des villages.

La Ville ne peut rester passive face à une situation qui s'aggrave et progresse inlassablement.

620 000 € pour engager la lutte

L'équipe municipale a donc voté en décembre un plan d'actions de court et moyen terme pour tenter de protéger les populations contre l'érosion et la submersion. Elle avance un programme pluriannuel, qui se traduira par un état des lieux de tous les ouvrages communaux côté Bassin : perrés, pontons, installations nautiques, places et routes communales en bordure d'eau, etc. L'idée est d'entretenir, consolider, réparer régulièrement voire compléter ces équipements par d'éventuelles protections pour en faire autant d'obstacles contre la propagation de l'eau. 410 000 €HT devraient être investis sur 5 ans (répartis sur les trois budgets Villages, Corps Morts, Commune). Côté océan, la stratégie repose sur la reconstitution de la dune par un apport massif de sable et des travaux de stabilisation (plantations, protections dunaires, etc.), soit 210 000€ HT de travaux (dont 10 000 € d'étude).



En attendant la stratégie de territoire

Ce programme pluriannuel intervient alors que l'étude pour l'élaboration d'une stratégie de gestion de la bande côtière a été lancée en février par la Ville. Un bureau spécialisé vient d'être missionné. L'étude durera 12 mois et sera financée à 80% par les partenaires publics (État, Région, etc.) : un an pour élaborer les scénarii et les plans d'actions possibles au Cap Ferret, découpé en 6 secteurs de la Pointe à Bélisaire (côté Bassin), jusqu'à l'Horizon (côté océan).

L'élaboration de cette stratégie locale, réalisée avec le soutien du Groupement d'Intérêt Public du littoral aquitain, doit permettre d'affiner les plans d'actions (défense ou repli) et de les adapter aux réalités du terrain pour une gestion durable de la bande côtière. Lège-Cap Ferret reste le fer de lance des collectivités mobilisées sur cette question.

Une propulsion expérimentale

La Ville voulait profiter d'une campagne de dragage menée par le SIBA pour expérimenter une solution de reconstitution du cordon dunaire au niveau de la flèche Ouest de la Pointe (côté Océan). Le sable prélevé sur le banc du Bernet devait être projeté par une drague, au niveau des blockhaus... mais l'expérience n'a pas pu être finalisée. La double tentative de mi-février a en effet montré que ce procédé était inadapté pour le secteur de la Pointe. Malgré des conditions météo optimales, la force des courants a empêché la drague de se maintenir perpendiculairement à la côte pour projeter le sable en pied de dune. Cet essai a néanmoins permis de démontrer que si une campagne de réengraissage (impossible par voie terrestre sur ce site) était décidée dans le cadre de la stratégie locale de gestion de la bande côtière, elle devrait être réalisée par un autre moyen et avec une drague plus puissante. Aussi, le dispositif – forcément plus coûteux – devra-t-il être bien évalué lorsque le comité de pilotage pour la gestion du trait de côte arrêtera son scénario sur une solution de défense éventuelle... ou de repli.

PPRISM : êtes-vous concernés ?

Retrouvez en ligne le projet de carte de l'aléa submersion marine réalisée dans le cadre de l'élaboration du Plan de Prévention du Risque.

Les cartes représentent le niveau d'aléa correspondant à l'événement de référence du PPRISM. Elles sont établies avec un niveau de précision à l'échelle 1/10000^e, sur le fond cadastral.

L'actu du PPRISM

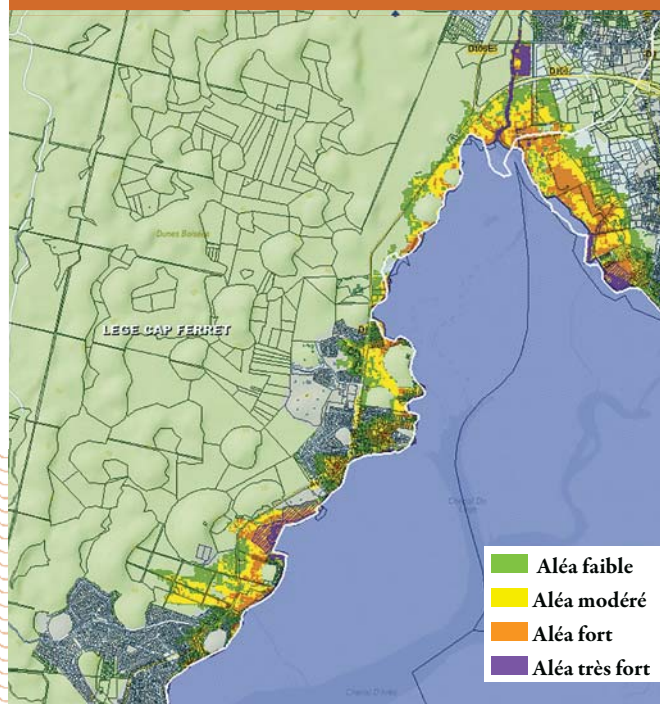
La problématique de submersion marine est au cœur de la procédure d'élaboration du Plan de Prévention des Risques (PPRISM). Ouvert en 2010, ce dossier vient de connaître une avancée majeure avec la diffusion des cartes de l'aléa actuel (www.gironde.gouv.fr), autrement dit l'événement de référence qui doit servir à la détermination du risque de submersion sur la commune.

Une satisfaction pour le SIBA qui a fait prévaloir son analyse dynamique : l'événement n'a pas été projeté à terre de façon statique, mais la modélisation a tenu compte de l'amortissement de la propagation de l'eau selon la distance du littoral ou la présence d'éventuels obstacles naturels.

Des cartes pour l'instruction

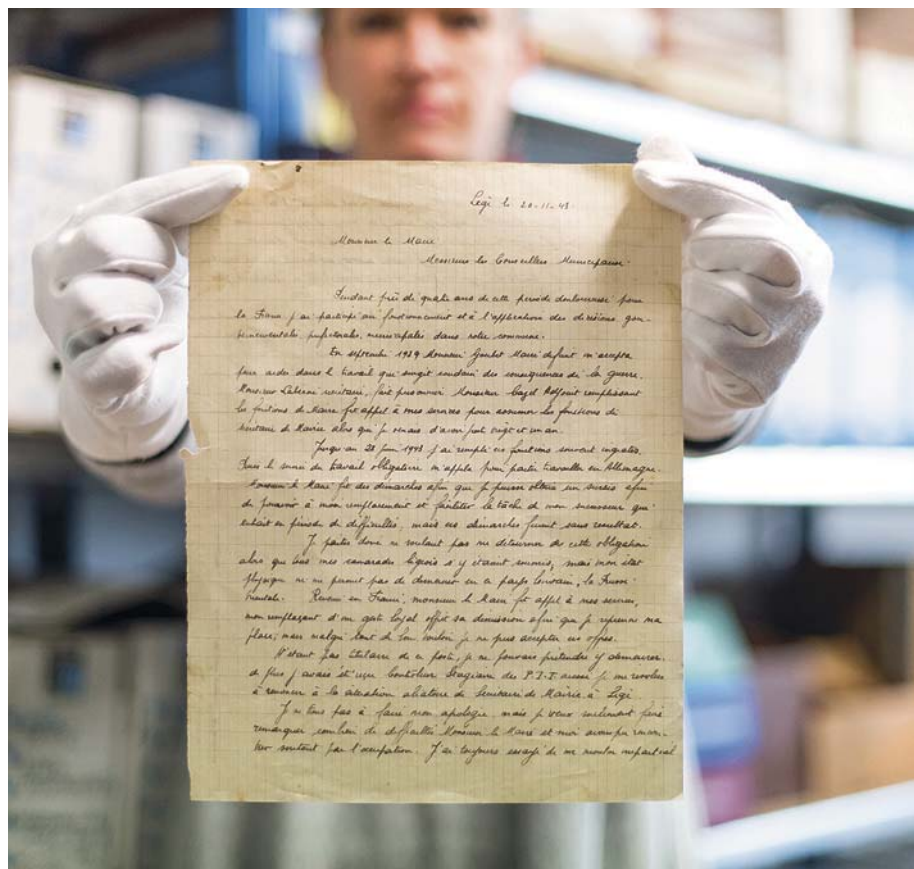
Ces cartes (au 1/10 000^{ème}) servent de base provisoire pour l'instruction des autorisations de construire. Les examens se font encore au cas par cas, car les documents doivent être intégrés au projet de Plan Local d'Urbanisme (en cours d'élaboration), avec le règlement et le zonage du futur PPRISM. Les prescriptions réglementaires seront en effet modulées selon le niveau d'aléa (faible, modéré, fort et très fort). On est toutefois fixé sur le sort des parcelles non bâties qui seraient en dehors d'un espace urbain : elles deviennent totalement inconstructibles. D'autres points sont toujours en phase de discussion, notamment la question des hauteurs totales de constructions lorsque des obligations de surélévation seront ordonnées.

Prochaine ligne droite pour le PPRISM : l'enquête publique programmée cet été. Objectif : recueillir l'avis de la population, du monde associatif, etc, sur le projet de règlement et de zonage, sachant que les recommandations ou obligations auront toutes les chances d'être confirmées dans un contexte de changements climatiques. Le document devrait entrer en vigueur début 2017.



Flash sur les archives

En juillet 2016, le bâtiment abritant les archives de Lège-Cap Ferret sera terminé. Situé dans l'extension face à la Mairie, ce service profitera à tous les habitants qui pourront y consulter des pièces administratives ou issues du patrimoine local. En quelques semaines, des milliers de documents uniques ou rares ont été numérisés suivant un protocole rigoureux.



Marine Rocher, adjointe à la culture et au patrimoine, est formelle : « *le service des archives est essentiel pour une municipalité. Sans lui, on pourrait perdre des informations importantes sur les bâtiments publics, l'état civil, le patrimoine. Cette carence serait un handicap pour la continuité de certains services et la valorisation de notre histoire commune* ».

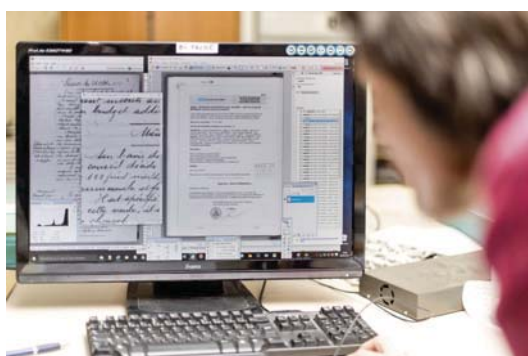
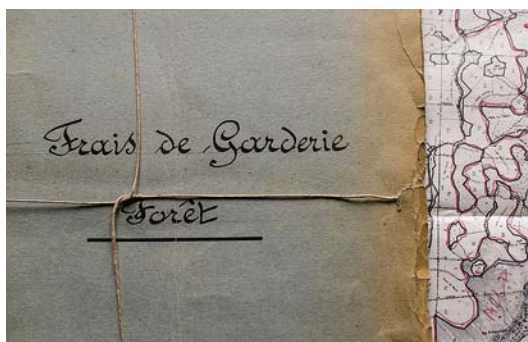
Lège-Cap Ferret possède depuis bien longtemps des archives, mais jusqu'en 2014, elle n'avait pas de service dédié. Les documents étaient stockés au premier étage de l'ancien espace jeunesse et au rez-de-chaussée de la mairie. Première mission de Sophie Rolland, la responsable des archives : faire un état des lieux. « *Nous avons recensé et identifié la nature des documents produits par les services depuis plus de deux siècles. Que conserver ? Que détruire ? La direction des archives de France et les archives départementales nous ont guidées.* »

L'émouvante lettre de M. Chasseloup

De ses longues heures passées à inventorier ce qu'il faut bien appeler de la *paperasse*, Sophie Rolland a exhumé quelques trésors, comme des plans de l'église Saint Pierre de Lège à l'aquarelle ou des dessins du Pont de Bredouille (Lège) datant de la fin du 19^{ème} siècle. Mais la pièce qui l'a le plus touchée, c'est une feuille jaunie oubliée dans un tas de courriers non classés. La lettre d'un Légeot au nom bien de chez nous : M. Chasseloup. L'ancien secrétaire de mairie (1939-1943), réquisitionné pour le service du travail obligatoire en « Prusse Orientale » y explique pourquoi il ne reprendra pas son poste. « *Un témoignage émouvant, très digne* », une pièce qui fait partie du patrimoine communal et que l'on doit manipuler avec des gants, car elle est fragile.



Au bout de 2 mois d'inventaire, un constat s'est imposé : « *nous avons des milliers de pièces à archiver... et plus de place. D'où la nécessité d'une extension de la mairie* ». La salle des archives sera livrée cet été : elle comprendra un magasin (ou lieu de stockage), une salle de traitement des documents (réception avant stockage) et un espace de consultation où la responsable des archives recevra le public venu éplucher d'anciens permis de construire, des documents sur l'histoire de la commune ou même des registres d'état civil, utiles pour compléter un arbre généalogique. Mais attention, pas touche avant début 2017 ! Car l'intérieur du bâtiment doit être parfaitement sec. « *Quand on conserve des documents, il existe de nombreux paramètres à respecter comme l'hygrométrie ou la température ambiante* », explique Sophie Rolland. « *Il est impératif que l'air circule entre les rayonnages mobiles, pour une conservation des archives à vie ou sur le très long terme* ».



Scannés par milliers

Heureusement, la numérisation est venue au secours du papier, trop lourd, trop encombrant, trop fragile. Ainsi, la mairie a fait « scanner » des milliers de pages de documents uniques ou précieux. Plus de 20 000 à ce jour : des délibérations du conseil municipal (de 1828 à 2014), des actes d'état-civil (1797 à 1999), 670 tables décennales d'Etat-Civil, le journal de guerre d'un certain M. Pinguet et même 21 tableaux de Pierre Malrieux (de 1960 à 2015). Là encore, une affaire d'experts. « Nous avons fait appel à deux sociétés spécialisées. Elles utilisent d'énormes scanners qui numérisent les documents à l'aide d'une lumière douce, fragilité des pages oblige. Les plus volumineux sont placés sur une balance qui s'équilibre au fur et à mesure qu'on tourne les pages, afin de ne pas casser la reliure. Les données « flashées » s'affichent ensuite sur écran en haute définition (200 ou 300 dpi) pour des fichiers lisibles et exploitables par les logiciels de la mairie » résume Sophie Rolland qui a également eu recours aux talents d'une entreprise spécialisée pour la restauration des plans cadastraux de 1826. Petit à petit, le passé de Lège-Cap Ferret se transforme en giga-octets et gagne l'éternité.



+ Le saviez-vous ?

Les documents que le service des archives a le droit de détruire sont, entre autres, les factures qui ont dépassé les 10 ans réglementaires ou les candidatures des marchés publics non retenues au bout de 5 ans révolus. En revanche, les délibérations du conseil municipal doivent être conservées « ad vitam aeternam ».



Les archives de la commune sont consultables sur rendez-vous uniquement au **06 08 69 80 05**.

[CAPI]

Je les connais bien au service des archives de #LegeCapFerret, ce sont des passionnés ! D'ailleurs, ils ont produit pour vous un article sur le Journal de Guerre de Monsieur Pinguet. Cliquez pour découvrir la vie des habitants de la commune pendant la guerre 1939-1945.





Eau potable : chantiers d'avenir

La Ville s'apprête à investir plus d'1 million d'euros pour la réhabilitation de l'un des huit réservoirs de son territoire. Première étape d'un programme ambitieux.

La bache des Viviers est un maillon central du réseau d'eau potable communal : tous les ouvrages du réseau situés entre Claouey et l'extrémité du Cap Ferret sont reliés les uns aux autres et alimentés par ce réservoir qui permet d'envoyer l'eau jusqu'à la Pointe*. Edifié dans les années 70 et mis en service en 1973, cet équipement est devenu vétuste et d'une capacité insuffisante. Il doit être entièrement reconstruit pour être livré au premier trimestre 2017.

Plus grand, plus économique

« Grâce à ces travaux, la capacité de stockage va passer de 200 m³ à 1200 m³, répartis sur 2 réservoirs qui permettront à la fois de sécuriser le réseau en période de haute saison, et d'optimiser la production en hiver lorsque la consommation est au plus bas » détaille Sandrine Reignaud, maître d'œuvre. « Augmenter la capacité aura aussi un effet direct sur la qualité de l'eau : elle restera plus longtemps en contact avec le traitement utilisé et sera encore mieux désinfectée. » D'ailleurs, le traitement va évoluer : le bioxyde de chlore sera remplacé par du chlore gazeux, qui offrira une meilleure protection des ouvrages. En effet, cet élément altère moins, et moins vite, les

canalisations déjà fragilisées sur Lège-Cap Ferret par la température assez élevée de l'eau qui sort des forages (25° contre 15° en moyenne). Meilleure qualité de l'eau, protection des ouvrages, réduction des fuites : au final, c'est moins de dépenses.

4 millions pour le service de l'eau

En limitant les fuites, ce chantier de 1,3 million d'euros** contribue à améliorer le rendement du réseau. En 2013 lorsque Agur obtient la gestion du service de l'eau, le taux de perte enregistré s'élève à 45 %, quand le taux moyen national est à 25 %. En deux ans et demi, le nouveau prestataire a déjà ramené ces fuites à 30,6 %. Objectif : atteindre 15 % d'ici 2025.

La réhabilitation du réservoir des Viviers contribue à l'effort global d'amélioration du réseau. En 2015, la commune a sectorisé son territoire (dispositif d'isolement de 6 zones équipées chacune de compteurs) pour mieux repérer les fuites. Elle a aussi installé 150 « prélocalisateurs » (ou oreilles acoustiques) afin de repérer (par le bruit, entre 2 et 3 h du matin) d'éventuelles fuites. Enfin, Lège-Cap Ferret vient de valider un programme pluriannuel pour

LES CHIFFRES DE L'EAU

2 millions de m³ produits en moyenne à l'année sur Lège-Cap Ferret.

330 000 m³ sont produits au pic de la consommation en août, contre 95 000 m³ en février.

240,4 km de conduite principale.

10 300 abonnés.

1 contrôle de l'Agence Régionale de la Santé tous les 3 jours en moyenne pour vérifier la qualité de l'eau.

100% des échantillons conformes aux limites de qualité (chiffres 2014).

un montant global de 4 millions (dont 1,4 million pourraient être subventionnés par l'Agence de l'Eau Adour Garonne). Un emprunt qui pourrait être pris en charge par l'intercommunalité quand la question du transfert de la compétence « eau » se posera à l'horizon 2020. Mais pas question d'attendre cette échéance pour agir ! L'objectif de l'équipe municipale est clair comme de l'eau de roche : moderniser et sécuriser le patrimoine pour préserver et garantir la qualité de cette ressource naturelle.



Pour aller + loin

L'EAU'ditorium propose un espace pédagogique, ouvert à tous, pour mieux comprendre le système d'assainissement du Bassin d'Arcachon et le parcours de l'eau, de l'habitation à son retour dans le milieu naturel.

2A, av. de la Côte d'Argent
33380 BIGANOS
05 57 76 23 23
www.siba-bassin-arcachon.fr/eauiditorium

Visites gratuites toute l'année, sur réservation

* Le Nord est alimenté par un autre ouvrage situé sur Lège

** dont 350 000 € sont portés par le Département.

Ets. Castillon
Menuiserie Bois - PVC - Alu - Portails
Escaliers • Fenêtres • Portails • Portes • Volets...

278, bd de la République - 33510 ANDERNOS-LES-BAINS - 05 56 26 87 54
19-21, av. des Abeilles - 33950 LEGE CAP FERRET - 05 56 60 09 44

CPB Frères Carlos & Joël PEREIRA
MAÇONNERIE ET BOIS
Construction traditionnelle ou ossature bois, agrandissement, rénovation, couverture, caillebotis...

17, rue Hermione - 33950 Lège - Cap Ferret
05 57 70 36 32 / 06 81 56 28 17

Notre savoir-faire à votre service depuis plus de 20 ans !
Dominique LLASERA
NEUF ET RÉPARATION

- Charpente
- Maison Bois
- Couverture
- Menuiserie
- Caillebotis

Tél. 05 57 70 34 50 / 06 12 21 70 93
www.llasera-sarl.com

Parc d'entreprises - 18, rue Agosta - 33950 Lège-Cap Ferret - Fax 09 66 89 34 50

CAP.SERVICES.TP

Terrassement • Travaux publics
Démolition • Dessouchage
Chemin d'accès

Franck ANTIGNY
33950 Lège Cap Ferret
06 30 52 24 03
f.antigny@capseices-tp.com

Gedimat
MATÉRIAUX & BRICOLAGE
Des fondations aux finitions

Gros œuvre
Isolation
Menuiserie
Carrelage
Sanitaire
Aménagement
Extérieur

LEGE CAP FERRET
ZA de Bredouille
05 56 60 24 28

du lundi au vendredi : 7h30 - 12h et 13h30 - 18h
le samedi : 8h - 12h et 13h30 - 17h30
Tous les points de vente sur www.gedimat.fr

TERRASSEMENT - DÉMOLITION

TG services
Thomas GAY

- accès calcaire - dessouchage - tout à l'égout
- location bennes

CORPS MORTS - TRAVAUX MARITIMES

TGM sarl

- perrés, épis
- enrochement

Le ponton de Bélisaire version 2016 : plus grand, plus sûr



Plus de 400 000 visiteurs foulent chaque année le ponton de la jetée de Bélisaire au Cap Ferret. L'ancienne structure, devenue vétuste, a laissé place depuis la mi-avril à un équipement moderne, plus fonctionnel, plus sûr. Les services techniques de la ville ont déployé un impressionnant dispositif pour son installation.

L'ancien ponton avait été refait en 2004, mais ce type d'équipement subit sans cesse les assauts confondus de la houle, des tempêtes, des accostages incessants... et s'use en quelques années. « L'écart de prix entre une réfection totale et un remplacement par du neuf était négligeable. Nous avons donc décidé d'installer un nouveau ponton » résume Fabrice Moreau, directeur des services techniques. La Ville en a profité pour améliorer l'ancien système et commander un équipement qui fait tout le tour de la jetée : la façade Sud et la partie frontale sont maintenant bordées par une passerelle flottante, de manière à éviter aux passagers qui embarquent et qui débarquent de se croiser.

Mieux que le bois

La conception de la structure est plus aboutie : « dans les caissons flottants totalement étanches, tout est soudé. Cette précaution permet d'éviter le passage de l'eau, donc l'usure. Le lest est uniformément réparti grâce à une taule d'un millimètre qui court sous toute la surface des caissons. Le ponton est habillé en périphérie de plaques de polypropylène de 5 cm d'épaisseur, un revêtement composite imputrescible qui imite le bois mais qui reste beaucoup plus facile à entretenir. Les garde-corps qui bordent les passerelles sont similaires à ceux installés sur la jetée » détaille Fabrice Moreau qui a piloté l'enlèvement de l'ancien matériel et l'installation du nouveau.

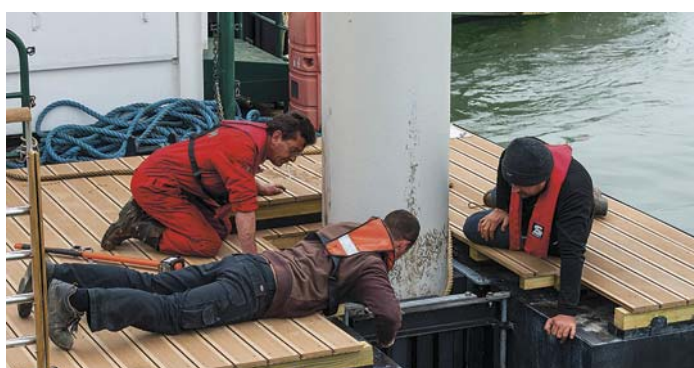
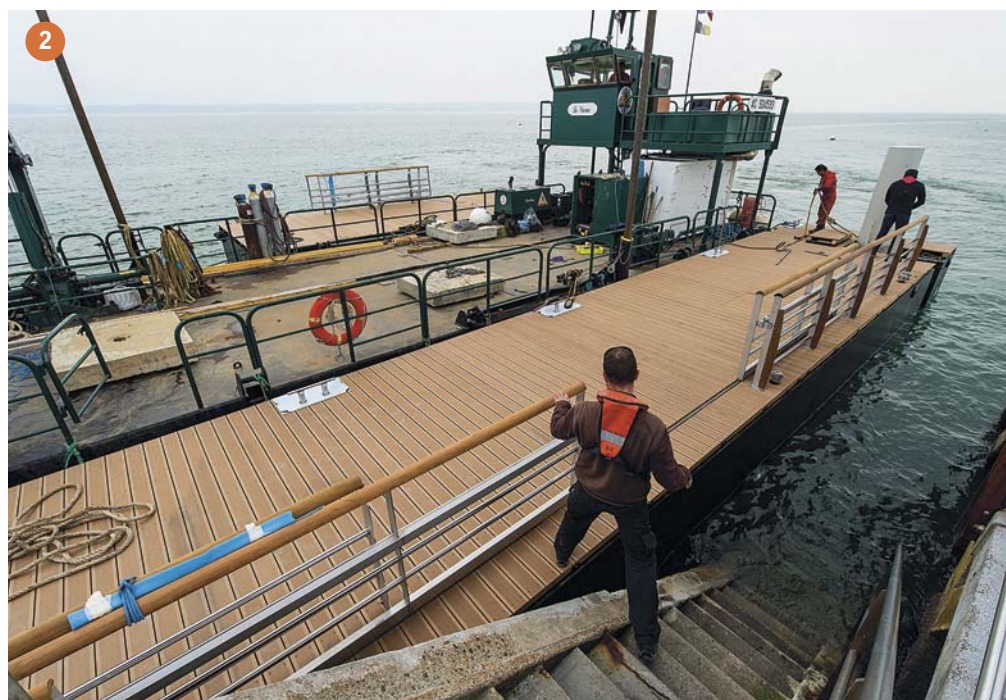
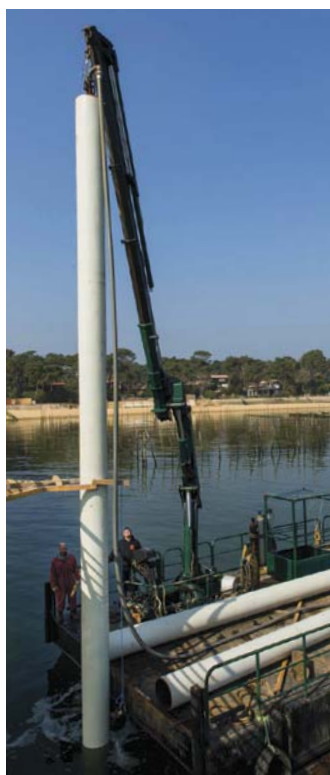
Des centaines de tonnes au-dessus de l'eau

1

Il faut se figurer ce nouveau ponton comme un grand puzzle de 7 éléments qui s'emboîtent les uns dans les autres. Construit par une entreprise spécialisée (à Saint André de Cubzac en Gironde), il est arrivé par la route à Arcachon avant d'être acheminé jusqu'au Cap Ferret par voie de mer. Principale difficulté : soulever les immenses morceaux (le plus long totalise tout de même 25 m) pour les assembler entre eux et autour des larges pieux contre lesquels ils montent et descendent au gré des marées. Un élévateur capable de soulever plusieurs



centaines de tonnes a permis de manœuvrer les éléments de la structure sans dommage. C'est aussi avec ce « slipway » que l'ancien ponton a été déposé sur la barge, direction la Garonne. Il y sera démonté et ses pièces détachées seront réutilisées par une entreprise spécialisée dans l'organisation de croisières fluviales. Pas de gaspillage, mais du recyclage : les usagers y gagnent, l'environnement aussi.



1 / Arrivée du nouveau ponton depuis Arcachon avec le Slipway

2 / Assemblage des 7 éléments nécessaires à l'installation

3 / Fixation du ponton autour des pieux

4 / Habillage latéral en matériau composite imputrescible



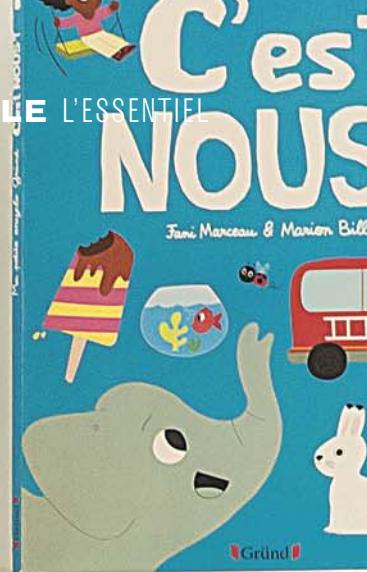
+ d'infos

Coût du nouveau ponton et de son installation : 490 000 euros HT. L'intégralité de ces travaux a été financée par la commune qui puise dans le budget des corps-morts sans grever le budget général.



DOSSIER

Social et famille : une nouvelle force de frappe



Promesse tenue : moins de deux ans après les élections, l'Épicerie sociale et la Maison de la Famille ont ouvert portes et volets en décembre dernier. Deux engagements phares sur le terrain de la solidarité. Lège-Cap Ferret n'est pas qu'une carte postale : la précarité et l'isolement font aussi partie du paysage. Les deux nouvelles structures apportent des réponses concrètes à tous et en particulier à ceux que la vie a fragilisés.



Épicerie sociale : une recette solidaire

Faire ses courses, la routine pour de nombreuses familles. Mais un jour cette formalité peut devenir une angoisse, celle du passage en caisse. Quand le porte-monnaie fait grise mine, c'est l'Épicerie sociale qui prend le relais. Semaine bien remplie dans les rayons de ce magasin solidaire, où les produits sont au moins deux fois moins chers.



LUNDI

l'approvisionnement

L'équipe menée par Peggy Garmendia, épaulée chaque semaine par Maria Pascal, récupère au Super U les produits donnés par la grande surface. Ces denrées s'ajoutent à celles fournies par la Banque alimentaire de Bordeaux. Lorsque c'est nécessaire, quelques achats classiques viennent compléter les stocks. Essentiellement des produits frais. L'Épicerie sociale propose toutes les denrées de base, ainsi que quelques articles d'hygiène ou d'entretien, le tout vendu avec une démarque d'au moins 50% du prix du commerce. Chaque famille élabore son panier en fonction de ses besoins.



Une semaine au cœur de l'épicerie sociale

MARDI

la préparation

En début d'après-midi, les bénévoles arrivent pour participer à la préparation des colis de la banque alimentaire. Ils sont une vingtaine à se relayer et s'affairer à la répartition des denrées. Marc, en service civique à la Ville, et deux résidents du foyer Alice Girou viennent également en renfort chaque semaine.

Une trentaine de familles ont accès à l'épicerie et une vingtaine reçoivent des colis d'aide alimentaire. Au total près d'une centaine de personnes sont soutenues, dont la moitié sont des familles monoparentales. On compte aussi plusieurs retraités, et des personnes éloignées de l'emploi. « L'objectif est de leur permettre de répercuter l'économie faite à l'épicerie sur d'autres budgets, des dépenses aussi essentielles que la santé ou le logement » explique Peggy Garmendia.





MERCREDI

les ateliers

Plusieurs activités, notamment couture ou cuisine sont proposées par les bénévoles. « *C'est l'occasion pour tout le monde de sortir du cadre administratif et de prendre un peu de bon temps* », souligne Marianne, l'une d'entre elles. Un espace salon très cosy est installé à l'entrée et permet de partager un café pour échanger et rompre l'isolement. « *L'aide alimentaire n'est qu'un aspect du travail avec les bénéficiaires* » analyse Marie-Paule Pichot Blazquez, adjointe aux affaires sociales. « *C'est un moyen de créer du lien pour aborder ensuite les autres problématiques* ».



MARIE-PAULE
PICHOT-BLAZQUEZ

ADJOINTE DÉLÉGUÉE
AUX AFFAIRES SOCIALES.

« *C'est un moyen de créer du lien pour aborder ensuite les autres problématiques* ».



JEUDI

l'accueil

Lise*, 49 ans, sort avec trois sacs de courses. Pour 7,08 €, elle a un panier complet : des fruits, des légumes, des laitages... « *De quoi bien me débrouiller* », dit-elle. Jolie femme apprêtée, son histoire ressemble à beaucoup d'autres : une séparation, un papa qui ne paie pas la pension, et quelques heures de cours particuliers qui ne suffisent plus à assurer le quotidien de ses deux filles. « *Je prends ça comme une étape. Faire cette démarche n'a pas été facile, mais heureusement, l'Épicerie sociale existe !* » pointe-t-elle. « *C'est un lieu accueillant, le contact y est facile et bienveillant. Ensuite, je choisis mes provisions pour un prix modique* ».

* Le nom a été volontairement modifié pour préserver l'anonymat de la personne.

VENDREDI

et après l'épicerie

Très vite, Lise a senti le besoin de donner à son tour. « *Je propose des cours d'anglais gratuits pour les bénéficiaires ou leurs enfants* ». Une autre a voulu rendre la pareille en offrant des coupes de cheveux pour Noël. « *Cette démarche permet de sortir de la logique d'assistanat* », pointe Laëticia Depeyris, directrice du CCAS. « *Nous sommes là pour accompagner, mais chacun est acteur de sa situation et peut trouver ses réponses* ». L'accès à l'épicerie est d'ailleurs limité à 3 mois (l'accord peut toutefois être renouvelé en cas de nécessité absolue). Un seul objectif : que la situation évolue... dans le bon sens.



Contact

Impasse Chasseloup à Lège
(à l'arrière du CCAS)
05 57 56 40 55



Pour qui ?

Il faut d'abord s'adresser au CCAS.

L'accès à l'épicerie est conditionné par le niveau de ressource et les barèmes du « reste à vivre » (charges/ressources/parts du foyer).



Répartition des bénéficiaires

(variable selon les semaines)

43 familles, soit près d'une centaine de personnes

13 familles monoparentales

10 mères isolées

5 retraités

7 travailleurs pauvres



Répartition des approvisionnements

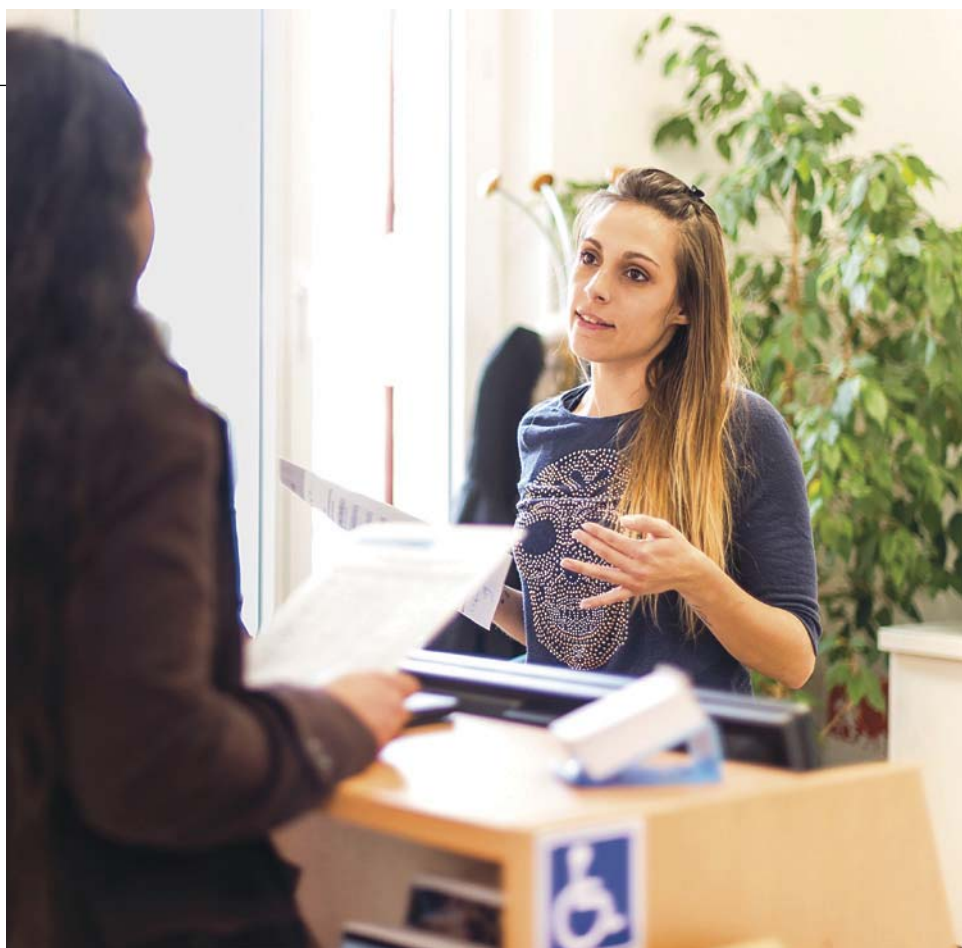
60% proviennent de la Banque alimentaire de Bordeaux

30% sont des achats effectués par la commune via le CCAS

10% sont des dons

La Maison de la Famille : un appui à chaque âge

Besoin d'un coup de main, de sortir de chez soi, de poser une question ? La Maison de la Famille est là. C'est le lieu pour rencontrer d'autres parents, d'autres retraités, d'autres ados, ou prendre simplement un peu de temps pour soi. Depuis la fin de l'automne, l'équipe a investi cette jolie bâtisse où services et activités sont entièrement gratuits. Coup d'œil en coulisses.



Pour qui ?

Toutes les tranches d'âge, du bébé aux seniors.

Pour quoi ?

Trouver du soutien, obtenir des réponses, effectuer ses démarches administratives, partager un moment.

Comment ?

Grâce aux 7 agents présents sur place et aux nombreuses animations gratuites proposées par des associations locales.



Contact

70 avenue de la Mairie – Lège
05 56 03 80 51

Yoga et informatique

- « Bonjour, on peut entrer ? C'est pour l'atelier mémoire, on est venus en co-voiturage ».

- « Bien sûr, installez-vous les autres arrivent ».

Derrière le comptoir, Marine, grand sourire, assure l'accueil. Elle accompagne le petit groupe dans la grande pièce baignée de lumière où se déroule l'activité.

« Depuis que nous avons emménagé au mois de novembre, nous avons vu l'intérêt augmenter », note-telle. « Au début, les gens n'osaient pas rentrer, on allait les chercher à l'extérieur pour leur faire visiter. Et puis, petit à petit, ils ont commencé à investir le lieu et à se sentir plus à l'aise ». Ce lundi après-midi, ils sont une dizaine à participer à l'atelier mémoire. « C'est très ludique », souligne Frédéric Schuft qui dirige la structure, « il y a beaucoup de rires ». Les animations se déroulent sur dix séances, autour d'une grande table et d'un vidéoprojecteur. Au deuxième semestre, ils pourraient être remplacés par des activités centrées sur l'équilibre et des exercices de yoga. « Les seniors sont très demandeurs », poursuit le directeur, « nous multiplions donc les propositions à leur attention ». Très prisés,

les cours d'informatique pourraient aussi être multipliés, tandis que "Passeurs de mémoire" proposent un samedi par mois de partager des souvenirs avec un public intergénérationnel. La première édition, pour la Saint Blaise, a réuni plus de 25 personnes.



VIDÉO,
En direct d'un
atelier mémoire

Pause-café

Odeur chaude de cafetière pleine, ambiance douce et feutrée. Parce qu'accueillir un enfant, c'est se confronter à beaucoup de nouvelles questions, l'équipe de la Maison de la Famille invite deux fois par mois les jeunes parents pour des échanges à bâtons rompus. Qu'il s'agisse du sommeil, de l'alimentation ou de toute autre difficulté quotidienne, l'éducatrice de jeunes enfants est là pour apporter son expertise autour d'une thé-



matique donnée. L'occasion pour les pères et les mères de dialoguer librement, de s'informer et de se ressourcer. Les adultes peuvent venir accompagnés de leurs petits. Un coin jeu les attend avec dinette, jeux de construction et petites banquettes colorées. Avec ses pots de fleurs, ses stores et ses parquets de bois clair, la structure recrée un cocon chaleureux et convivial. « Ici, les familles vont pouvoir trouver des réponses ciblées et concrètes à leurs problématiques », promet Valérie Girard, adjointe à la Famille. « Nous avons voulu anticiper les besoins et accompagner l'évolution des modes de vie ».

Un guichet unique

Gagner du temps, être plus efficace et créer du lien, c'est l'objectif partagé autour du guichet unique. Au même endroit, chaque famille peut trouver toute l'information, et régler du même coup l'ensemble des formalités administratives pour les 0-15 ans. Les 7 agents municipaux représentent les différents services et facilitent les démarches en les centralisant. Crèches, écoles, centre de loisirs, TAP, restauration scolaire, transports, tout est à portée de main, afin de coller au plus près aux attentes des habitants. « C'est un service sur mesure », estime Blandine Caulier, adjointe à la jeunesse. « Et pour simplifier encore les choses, nous avons également inclus un guichet des associations, qui permet de se renseigner pour monter sa structure obtenir une salle ou préparer une manifestation ». Cet espace, situé dans le parc de la Maison de la Famille, devient ainsi une porte d'entrée privilégiée sur le monde associatif de la commune.



Spectacle de doudou

Des rires, des pleurs, des babillages, c'est la fête chez les tout petits. Pour ces bambins, sortir du quotidien et partager des moments de plaisir avec les adultes, permet de s'ouvrir au monde, d'expérimenter des émotions toutes neuves. Spécialement pour eux, dans le cadre de la semaine de la petite enfance, mi-mars, l'équipe organise le spectacle « Doudou et moi », une exposition, et même une séance de yoga du rire. Jouer, créer, dialoguer, expérimenter et rêver ensemble, c'est autant d'occasions de se rencontrer ! Car le dialogue est au cœur de ces moments. Ils permettent d'échanger des bonnes pratiques ou des bons plans, de tisser des liens de solidarité. Plusieurs conférences viennent enrichir le propos tout au long de l'année. En mars, rencontre avec un dentiste sur la question de la tétine. Et à la rentrée, rendez-vous avec le psychiatre Xavier Pommereau, spécialiste de l'adolescence.

Documentation BAFA

Manon a 16 ans. Elle aimerait faire de l'animation. Ce matin-là, avant de rejoindre le lycée, elle est donc venue se renseigner pour savoir comment s'inscrire au BAFA. « Je suis encore trop jeune pour le passer cette année », explique-t-elle. « Mais comme j'aimerais travailler dès l'été prochain, je préfère anticiper. J'ai pu trouver toutes les infos pratiques dont j'avais besoin, et en plus on m'a proposé de m'intégrer au fichier baby-sitting que les parents de la commune peuvent consulter ». La Maison de la Famille met ainsi à disposition des jeunes et de leurs parents une documentation très large, notamment autour de la formation professionnelle. Les ados y trouvent un lieu d'écoute où aborder les questions liées à l'orientation, mais aussi leur situation au sens large : santé, projets de voyage, vie quotidienne. En plus de l'accueil et des outils d'information, ils peuvent profiter de l'internet gratuit. L'accès aux ateliers autour de l'utilisation de l'outil multimédia leur est également ouvert.



« Les ados sont dans une attente désespérée de limites »

Il animera une conférence sur la commune le 24 septembre autour du thème « Ados en vrille : que comprendre ? Que faire ? »

« Il est parfois difficile pour les parents et les professionnels de faire la différence entre les écarts de conduite normaux à l'adolescence, et ceux qui confinent à des risques de rupture, qui amènent les jeunes à se mettre en danger. Pourtant, les ados laissent toujours passer des signes. Ils ont un énorme besoin de reconnaissance et il faut que les parents sachent décrypter ces appels. Beaucoup de familles aimantes se laissent déborder alors que les ados sont dans une attente désespérée de limites. Quand on leur en pose, ils râlent. Mais en réalité, ça les rassure. Surtout dans un site balnéaire comme la Presqu'île où l'été amène un afflux de population massif, avec les excès que cela peut induire. Là dessus, je donnerais un conseil très précis : il faut vérifier ce que fait son enfant, et ne jamais le laisser seul dans un appartement ou une maison pour y faire la fête. La présence d'un adulte est indispensable.

Il faut souligner que les enfants de la Presqu'île, ont la chance de grandir et de baigner dans un environnement exceptionnel, une atmosphère de couleurs et de lumière : s'ouvrir aux beautés de la nature est pour eux un grand privilège. »



Son prochain livre

à paraître le 2 mai s'intitule « Le goût du risque à l'adolescence ».



XAVIER POMMEREAU

PSYCHIATRE, CHEF DE SERVICE, DIRIGE LE PÔLE AQUITAIN DE L'ADOLESCENT SITUÉ AU CENTRE ABADIE.

Ce qu'il faut retenir



1

L'urgence

Une quarantaine de familles sur la commune nécessitent un soutien immédiat. Elles sont accueillies à l'Épicerie sociale où elles achètent leurs produits avec une démarque d'au moins 50% du prix des commerces classiques



2

La solidarité

Une vingtaine de bénévoles participent au fonctionnement de l'épicerie sociale. 10% de l'approvisionnement provient de dons.



3

L'écoute

La Maison de la Famille est un lieu d'accueil pour tous les habitants qui peuvent trouver des réponses à leurs questions et rompre l'isolement.



4

Les services

Crèches, écoles, centre de loisirs, TAP, restauration scolaire, transports, tout est à portée de main.



5

Les ateliers

Entièrement gratuits à l'Épicerie sociale et à la Maison de la Famille.



6

Le chiffre

310 000, c'est le montant en euros de l'investissement porté par la Ville pour réaliser ces deux nouvelles structures de proximité et de solidarité.



Serge Blanco Expérience
Vivez votre nature



BALNÉOTHÉRAPIE Séjours & Soins Tél. 05 57 177 177 spa@domaineduferret.com	HÉBERGEMENT ★★★★★ Tél. 05 57 177 177 Réservations en ligne contact@domaineduferret.com	RESTAURANT le Cabanon du Pinasse Tél. 05 56 03 25 09 (Réservations) 12h / 15h - 19h / 22h30	SÉMINAIRES, GROUPES Tél. 05 57 177 177 groupes@domaineduferret.com
--	--	---	--

Domaine du Ferret - Balnéo & Spa - Résidence de tourisme
 Claouey - 40, avenue de Caperan - 33950 Lège-Cap Ferret - 05 57 177 177 - contact@domaineduferret.com



SUPER U Claouey



4 avenue des Halles
Tél. 05 57 76 57 76

Ouvert du lundi au samedi
de 8h30 à 19h30 sans
interruption et le dimanche
matin de 9h à 12h30



ET MAINTENANT 

du lundi au samedi de 10h à 19h possibilité de vous faire livrer à domicile*

* mardi et jeudi - Lège : +5€ - Arès : +5€ - Andernos : +7€ • mercredi et samedi - de Claouey jusqu'à l'Herbe : +5€ - Cap Ferret : +7€

LOCATION VOILIERS et BATEAUX MOTEURS

Habitable-Dériveurs légers-Catamarans
Découverte du Bassin - Cours particuliers

Guillaume Poitou
05 56 60 85 82
06 08 88 97 50
www.voileliberte.net









Interventions sur le Nord Bassin

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Automatisme de portail
 Antennes
 Alarme /vidéosurveillance
 Domotique

Remise aux normes
 Diagnostic électrique
 Dépannage
 Toutes installations

06 26 28 79 07



7 bis allée des Pélicans 33 950 Lège-Cap-Ferret
robin.pazat@wanadoo.fr - www.pazat-electricite.fr



Les échos du conseil municipal

Toutes les décisions qui touchent de près ou de loin la gestion communale font l'objet de délibérations présentées et débattues en Conseil Municipal : des séances publiques auxquelles chaque citoyen est libre d'assister. Au cœur de la vie municipale, les délibérations font aussi l'actualité de la Presqu'île. Voici une synthèse des principales.

CONSEIL MUNICIPAL DU 26 NOVEMBRE 2015

Des subventions pour le nettoyage des plages

Avec 26 km de côtes océanes et 22 km de plages côté Bassin, le nettoyage du trait côtier est une mission cruciale pour la commune. Depuis de nombreuses années, la Ville privilégie l'intervention manuelle pour éviter la mise à blanc de ces espaces et la destruction des écosystèmes riches et fragiles qui y sont nichés. La commune peut prétendre à une aide annuelle du Département, fixée à 56 000 € pour 2016.

La demande de subvention au Conseil Départemental a été approuvée à l'unanimité.

Cap sur l'accessibilité

La mise aux normes accessibilité des espaces et bâtiments publics est engagée depuis 2005. La Ville a déjà investi 1 million d'euros qui a permis de mettre en conformité plus de 50% de ses établissements et installations recevant du public (35 sur 65). Elle doit maintenant présenter un dossier AD'AP (Agenda d'Accessibilité Programmée), conformément à la loi qui offre un délai supplémentaire. Cette feuille de route hiérarchise, budgétise et planifie les travaux à réaliser : 816 000 € supplémentaires seront débloqués dans les 5 ans à venir pour l'adaptation des 30 derniers bâtiments communaux.

La proposition d'AD'AP a été validée à l'unanimité.

Le Corbusier à Petit Piquey

Un petit passage perpendiculaire à la rue Arago, donné par Monsieur Charlin pour faciliter le cheminement entre « Chez Auguste » et la pension Dumur Vidal, n'avait jamais été dénommé. Il portera désormais le nom de Charles-Edouard Jeanneret-Gris, le vrai patronyme de l'illustre architecte Le Corbusier, qui avait pour habitude d'emprunter ce passage lors de ses séjours à Petit Piquey (entre 1926 et 1936).

Le Conseil Municipal a voté à l'unanimité la dénomination "Passage Charles-Edouard Jeanneret-Gris".

CONSEIL MUNICIPAL DU 14 DÉCEMBRE 2015

Le Conseil entérine le Schéma de Mutualisation des Services...

Porté par la COBAN, le schéma de mutualisation des services est né du vaste mouvement de réforme de l'intercommunalité. Son principe est simple : permettre aux communes de mutualiser les moyens humains et matériels pour optimiser les coûts des services et assurer un meilleur niveau de prestation. Il se décline en 55 actions ou projets à réaliser d'ici 2020. Le schéma devait être approuvé par chaque commune membre de la COBAN avant la fin de l'année 2015.



Si Lège-Cap Ferret a toujours été favorable à un rapprochement entre les communes, un certain nombre d'interrogations demeurent, notamment sur la future organisation et la qualité des services ainsi mutualisés. L'intercommunalité aura-t-elle les moyens de garantir un niveau de proximité suffisant avec tous les usagers du territoire ? Quel sera le réel impact financier de cette réorganisation ?

L'application du schéma est inéluctable : les élus municipaux l'ont donc adopté à l'unanimité. Toutefois, ils se réservent la possibilité de soumettre chaque projet à l'approbation, par délibération en Conseil Municipal, et de demander une comptabilité analytique pour chaque action.

... et le Schéma départemental de coopération intercommunale

Cette fois le législateur s'attaque à la carte territoriale pour rationaliser et réduire le nombre des intercommunalités. L'idée est de tendre vers la fusion entre les structures existantes. Ce nouveau schéma doit être arrêté par le Préfet de Gironde avant le 31 mars 2016 et mis en œuvre d'ici le 31 décembre 2016. La COBAN doit donc se transformer en communauté d'agglomération pour jouer à jeu égal avec la COBAS à la fin de l'année, et s'orienter à terme vers un rapprochement à horizon 2021.

Le principe du schéma départemental a été approuvé à l'unanimité.

Une nouvelle caserne de gendarmerie à Lège ?

La Brigade de Gendarmerie Lège-Arès pourrait s'installer sur une parcelle située à l'arrière de la caserne des pompiers, avenue de la Gare (Lège). La gendarmerie nationale a confirmé son intérêt pour ce projet qui améliorerait les conditions de travail, d'hébergement et d'intervention des agents. Pour concrétiser ce dossier, la commune doit s'engager à en porter la maîtrise d'ouvrage et sollicite parallèlement l'aide financière du ministre de la défense, habilité à soutenir ce type d'opération.

Les membres du Conseil Municipal ont confirmé leur accord de principe à l'unanimité.

CONSEIL MUNICIPAL DU 23 DÉCEMBRE 2015

Un appel à projets pour le réseau d'eau

Lège-Cap Ferret s'est lancée dans un vaste programme d'amélioration du rendement de son réseau d'eau. Elle traque fuites et gaspillage au quotidien, mais aujourd'hui encore 1/3 de l'eau prélevée n'arrive pas à l'utilisateur. C'est pourquoi la Ville prévoit la réalisation de travaux sur plusieurs années, pour une enveloppe globale de près de 4 millions d'euros. Ce projet pourrait être subventionné par l'Agence de l'Eau Adour Garonne via un appel à projets lancé autour de la protection de la ressource en eau. La commune a souhaité prendre rang et présenter un dossier porté par le maître d'œuvre Prima Groupe. La Ville pourrait bénéficier d'une aide de 50 % du coût HT des travaux, soit 1,4 million d'euros.

Le principe de présentation d'un dossier a été adopté à l'unanimité.

ARPEGE joue sa partition pour la gestion des Prés Salés

ARPEGE est la nouvelle association créée pour la gestion de la Réserve Naturelle Nationale des Prés salés d'Arès et de Lège-Cap Ferret. Depuis 2007 cette mission était confiée à l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONCFS) qui n'est plus autorisé à recruter pour ce site. Faute de personnel, l'Office pourrait être contraint de se retirer de la gestion : une option incompatible avec la protection et la valorisation de cet espace remarquable. Il a donc été décidé de créer une association, co-gestionnaire de la réserve et réunissant l'ensemble des acteurs institutionnels (Communes d'Arès et de Lège-Cap Ferret, Conservatoire du Littoral, ONCFS). L'association 1901, habilitée à recevoir la dotation de l'État, pourra recruter les agents nécessaires à une bonne gestion. En intégrant l'association ARPEGE, Lège-Cap Ferret amplifie son implication dans la valorisation de ce site et poursuit ses objectifs environnementaux. Les statuts ont été officiellement signés le 29 janvier dernier.

Le Conseil Municipal a voté à l'unanimité l'adhésion de la commune à l'association ARPEGE.

CONSEIL MUNICIPAL DU 28 JANVIER 2016

Quasi-unanimité autour des budgets

L'approbation du budget est un moment clé de la vie municipale : ce document prévoit et autorise toutes les dépenses et recettes de la commune pour l'année à venir. C'est par cet acte que l'équipe municipale déroule les projets de l'année, à partir d'un principe simple : on n'engage pas une dépense qui n'a pas été programmée, et on ne lance pas un projet pour lequel on ne détient pas les ressources.

Lège-Cap Ferret dispose d'un budget principal et de 4 budgets annexes (eau, camping, villages ostréicoles et corps-morts).

Hormis le budget principal (voté par 23 voix contre 5), tous les budgets ont été votés à l'unanimité



Pensez-y !

Tous les Conseils municipaux sont annoncés sur la page Facebook de la ville.



[villedelegecapferret](https://www.facebook.com/villedelegecapferret)



Plus de renseignements :
Hôtel de Ville
79, avenue
de la Mairie
33950
Lège-Cap Ferret
05 56 03 84 00



Consultez le compte-rendu complet des conseils municipaux sur
ville-lege-capferret.fr



© Grégory Cassiau

Le tourisme : filière clé de l'économie à Lège-Cap Ferret

Alors que la Ville vient de lancer la nouvelle saison avec l'inauguration de son oasis numérique, l'équipe municipale réaffirme son engagement aux côtés des professionnels du tourisme sur la Presqu'île. Ce secteur clé de l'activité locale génère des retombées économiques à l'année et crée des emplois.

« Depuis des années nous mettons l'accent sur l'accompagnement des professionnels : hébergeurs, restaurateurs, prestataires de loisirs, etc. Principaux relais sur le terrain, ils sont au cœur de notre programme d'actions » explique Véronique Germain, conseillère municipale et vice-présidente de l'Office de tourisme. « Nous leur proposons par exemple des pistes pour mettre en place une gestion simple mais efficace de la relation client, avant, pendant et après le séjour. Nous aidons aussi tous ceux qui le souhaitent dans les démarches de labellisation ou de classement. Mais surtout nous les accompagnons dans leur stratégie numérique, pour s'adapter aux nouvelles demandes et soigner leur e-réputation. Internet a profondément bouleversé le marché du tourisme en devenant le 1^{er} réseau de réservation. »

Une ville qui sait promouvoir son territoire

Plus généralement, la Ville s'est toujours employée à dynamiser le secteur touristique, qui représente 10% de la richesse dégagée sur le territoire du Bassin d'Arcachon. Elle a ainsi amplement soutenu les projets de restructuration du VVF et la création de la Balnéo à Claouey. Ces outils structurants permettent de prolonger la saison grâce à des équipements adaptés (piscines, capacité d'accueil augmentée, etc)... et génèrent des retombées économiques locales tout au long de l'année.

En 2015, l'Office de tourisme a innové et engagé un vaste chantier de modernisation du Phare du Cap Ferret, qui a boosté la vente des tickets avec un nombre record de 82 000 visiteurs ! L'ouverture d'une boutique moderne et design au rez-de-chaussée a aussi diversifié et amplifié l'activité. Toujours en 2015, l'Office de tourisme a redéfini sa stratégie de communication autour du concept des #VraiesVacances. Guides d'activités, guichets d'accueil (dont le tout dernier au Cap Ferret) et site internet se déclinent aux couleurs de cette campagne destinée à promouvoir les séjours sur la Presqu'île et la promesse de vacances inoubliables.

Des richesses et des emplois

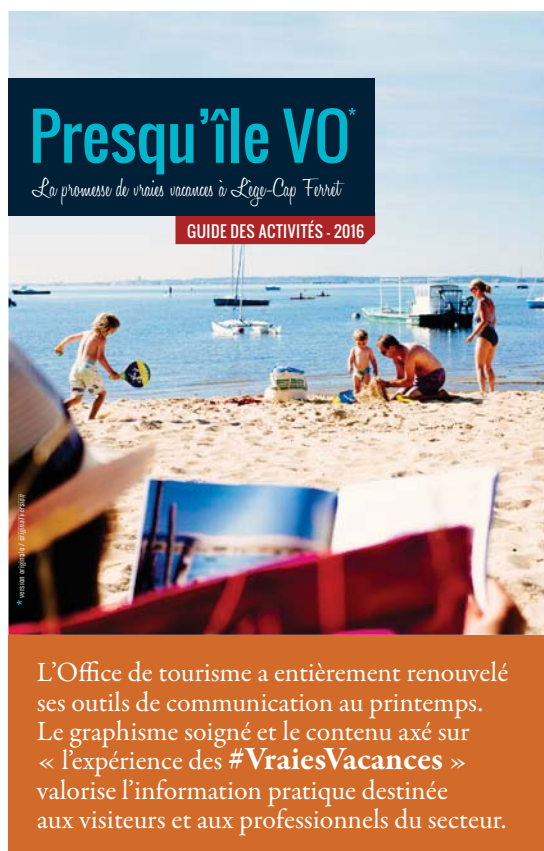
Pour ses détracteurs, le tourisme est synonyme d'afflux de visiteurs qui dénaturent le Bassin, provoquent des problèmes de circulation l'été et ne font marcher les commerces que deux mois dans l'année... C'est oublier un peu vite que le tourisme représente à l'échelle du Bassin 350 millions d'euros injectés dans l'économie locale de mai à septembre (2015). Selon l'observatoire de Gironde Tourisme, ce domaine d'activité représente par ailleurs 12,6% de l'emploi sur le Bassin avec 3 440 postes, dont 2 855 équivalents temps plein. Un chiffre qui grimpe à 20% en juillet-août. Soit 4 fois plus qu'au niveau départemental.



La Ville a inauguré le 25 mars dernier un oasis numérique au pied de l'Office de tourisme : un accès gratuit et facilité au web pour les mobinautes de passage.



VIDÉO,
La Presqu'île,
on l'aime toute
l'année



L'Office de tourisme a entièrement renouvelé ses outils de communication au printemps. Le graphisme soigné et le contenu axé sur « l'expérience des #VraiesVacances » valorise l'information pratique destinée aux visiteurs et aux professionnels du secteur.

Booster le hors saison

Le Bassin enregistre un tiers de la fréquentation touristique en Gironde et Lège-Cap Ferret est un territoire incontournable de la côte girondine. Aussi, la Ville poursuit-elle sa politique volontariste et cherche-t-elle depuis des années à booster la fréquentation hors saison. L'Office de tourisme développe séjours d'affaires et de groupes, mais aussi des campagnes très ciblées grâce à son site et son blog (www.lege-capferret.les-escapades.fr). Il mise sur la viralité du web, des réseaux sociaux, et publie régulièrement des récits d'escapades : un week-end d'amoureux, une tribu en vacances pour Noël, un couple de seniors en pinasse sur le Bassin... la Presqu'île séduit toute l'année !



©Grégory Cassiau



Le poids économique du tourisme*

. **10% de la richesse** dégagée sur le territoire du bassin d'Arcachon provient de l'activité touristique.

. **350 millions d'euros** sont injectés par les touristes dans l'économie locale du Bassin.

. **12,6 %** c'est le taux de l'emploi lié au tourisme sur le Bassin.

+ de 100 000

c'est le nombre de visiteurs enregistrés certains jours sur la Presqu'île.



Répartition des lits sur la Presqu'île (classification INSEE)

Hôtellerie de plein air : 10 000

Hôtel : 296

Résidence de tourisme : 400

Village vacances : 1 000

Chambre d'hôtes : 150

Résidence secondaire : 35 000

Résidence principales : 6 720



Profil des visiteurs

> La majorité est issue d'Aquitaine et d'Île de France

> 12-15 % sont étrangers

> La dépense moyenne par jour et par personne est de 47€ sur le Bassin d'Arcachon contre 42€ pour la Gironde.

(*source institut BVA, chiffres actualisés 2015).

Un site responsive design pour le camping des Pastourelles

Plus moderne, plus intuitif et adapté à la navigation mobile, le nouveau site du camping municipal des Pastourelles sera en ligne dès la fin avril. Objectifs de cette refonte : faciliter les réservations et amplifier la fréquentation du camping (en hors saison par exemple). Les clients peuvent désormais réserver leur emplacement en ligne et en un clic, tandis que les agents du camping actualisent le contenu très facilement en l'enrichissant de photos et de vidéos.

www.legcapferret.fr/lespastourelles/

LES BONNES ADRESSES DE LA PRESQU'ÎLE



Les **Embruns**
Camping - Club
★★★★★

Destination bord de mer / Seaside destination ...





Avenue Edouard Branly Claouey 33950 LÈGE CAP FERRET
Tél : +33 (0)5 56 60 70 76 - Fax : +33 (0)5 56 60 04 79 - lesembruns4@wanadoo.fr
www.camping-lesembruns.fr

La Cave Du Phare

Vins
Champagnes
Spiritueux
Rhums
Whisky



Anthony Moreira
lacaveduphare@gmail.com

26, rue des Goëlands - 33970 Cap-Ferret

SIGNATURES

épicerie & vins de terroir

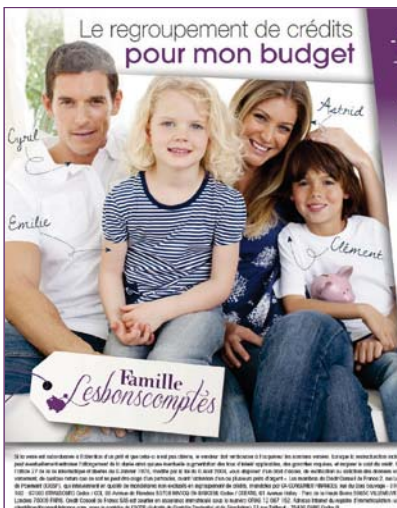


Torréfaction de café

Marché municipal du CAP FERRET sur 150 m² de surface
Ouvert toute l'année

Le regroupement de crédits
pour mon budget

- Simplifier la gestion de mon budget
- Diminuer mes mensualités de remboursement
- Renégocier le coût de mes crédits
- Payer mes factures en retard

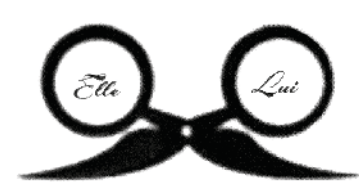


Crédit Conseil de France

ANDERNOS-LES-BAINS
158, boulevard de la République
Tél.: 05 57 730 715
agence-andernoslesbains@creditconseildefrance.com
www.creditconseildefrance.com

UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ.
VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT
AVANT DE VOUS ENGAGER

35 route de Bordeaux - Petit Piquey - 33950 Lège Cap Ferret



le local 35
by tibo

Coiffure femmes & barber shop

05 56 03 23 61 du lundi au samedi 9h-18h

Collecte des déchets : changement de prestataire, changement dans les mentalités

La COBAN assure depuis 2004 la collecte des déchets pour les 8 communes du Nord Bassin, dont Lège-Cap Ferret. Le service a connu quelques couacs en tout début d'année : conséquences prévisibles d'un changement de prestataire. Pourtant, l'évolution de la collecte est aussi le signe de mutations plus profondes.



Des secteurs non ramassés, des sacs qui n'ont pas été enlevés, des containers oubliés qui débordent... c'est l'essentiel des dysfonctionnements enregistrés alors que le service de collecte passait des mains de Véolia à celles de SITA au 1^{er} janvier 2016. Ces désagréments, totalement disparus à la fin du mois de janvier, sont l'occasion de revenir sur les objectifs premiers de l'évolution de ce service.

Vers une optimisation renforcée

Le ramassage des ordures ménagères a été réduit à un passage hebdomadaire en hiver au lieu de deux. Les doubles rotations sont toutefois maintenues pour les professionnels, et en demi-saison pour les particuliers (10 avril-30 juin / 1^{er} septembre / 15 octobre), ainsi que les trois

collectes par semaine en été. La diminution du nombre de rotations en basse saison répond avant tout à une adaptation du service aux besoins réels. « *On s'est rendu compte que ce 2^{ème} passage n'était pas optimisé* » assure-t-on en mairie. « *Finally, passé le temps des ajustements et du changement d'habitudes, un passage unique s'avère largement suffisant.* » Dans un contexte de restriction budgétaire, cette démarche s'inscrit dans une logique évidente de rationalisation des moyens. Mais elle obéit aussi à une exigence environnementale forte.

Une responsabilité collective

La réduction du nombre de rotations se traduit par une baisse automatique des émissions de carbone (une benne consomme environ 68 litres

de gasoil au 100 km). D'autant plus que le changement de contrat s'est accompagné d'un renouvellement du parc avec des véhicules plus propres et plus silencieux, pour le confort de tous. Par ailleurs, la restriction du nombre de collectes est aussi l'occasion d'avoir une réflexion plus large sur nos modes de consommation : acheter en essayant de produire moins de déchets, promouvoir le compostage, etc. La réduction des déchets c'est l'affaire de tous ! Si chacun agit à son niveau, la tendance peut s'inverser et générer de vraies économies.

+ Le saviez-vous ?

Le service de collecte sur le Nord Bassin, c'est 42 100 foyers desservis, répartis sur 605 km², dont les deux extrémités géographiques (Cap Ferret / Mios) sont séparées par 65 km de voie routière.

1 000 000

> C'est, en euros, l'économie réalisée sur le budget de la collecte chaque année, grâce à la réduction du nombre de rotations (hors saison et hors professionnels), soit 5 millions au terme du contrat.

Les big data de la Saint Blaise

Les météorologues expliquent que l'hiver a disparu... C'est vrai : à Lège-Cap Ferret, début février, il fait toujours très chaud ! Autour d'une assiette de tripotes, au cœur du concours de pétanque, en pleine partie de belote, à l'apéro sous la halle du marché ou pendant la soirée cabaret : voisins et amis fêtent la Saint Blaise. Voici les grands chiffres d'un weekend incontournable.



Les tripotes, ça réchauffe

70 kilos de tripotes écoulés
80 joueurs de pétanque
(un record !)

Coup d'œil, coup de main, p'tit coup

2 tournois de pétanque et de belote
57 carreaux
31 « bon tu tires ou tu pointes ? »
255 : « si tu rates le tir, tu paies l'apéro ! »



Sous la halle, autour de l'apéro

70 personnes
15 kg d'accras de morue
30 l de bière
27 l de sangria
1 centaine d'assiettes de tapas

Manger, danser : ambiance cabaret !

210 repas servis
27 kg de terrines
50 kg de civet de cerf
45 kg de pommes de terre
100% de la déco faite main par l'association du personnel municipal



La messe du dimanche pour remercier Saint Blaise en musique

30 musiciens de l'harmonie
15 choristes
4 morceaux qui rythment les grands moments de la messe

Quine en veut ?

1 sur 2 : le grand loto de la Saint Blaise est organisé alternativement (une année sur deux) par le club de foot ou le club de hand.
600 cartons vendus par les bénévoles de Christine Goubet (présidente du club de Hand)
150 joueurs
80 lots distribués



Pour la petite histoire

Les habitants du village de Lège n'ont pas toujours vénéré Saint Blaise. Ils s'étaient d'abord placés sous la protection de Saint Pierre. Mais ce dernier les a déçus : on raconte qu'il n'a pas su protéger leurs récoltes lors d'une violente tempête. Ni une ni deux, les Légeots l'ont désavoué et lui préfèrent depuis un agriculteur dans l'âme : Saint Blaise, patron des bergers et des semailles printanières, maître des pluies et des eaux.

Le CMJ en action

Alors que les 25 élus du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) entament la dernière phase de leur mandat, l'actualité reste chargée pour ces « apprentis » gestionnaires de la chose publique. Coup de projecteur sur les derniers temps forts du CMJ : des actions engagées et toujours solidaires.

C'est au programme : grand nettoyage des plages

L'équipe du CMJ attend tous les volontaires Samedi 23 avril (14h à 17h) pour le grand nettoyage annuel des plages. Rendez-vous au Truc Vert après une matinée spéciale organisée dans le cadre du Mois de la Nature à la Médiathèque : des ateliers seront proposés (à partir de 6 ans) autour de la valorisation des déchets et pour passer à l'action, puisque le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas !



PAROLE D'ÉLU

CHARLES MARQUET

11 ANS, 6^{ÈME}, L'HERBE

« On sera là pour encadrer la journée, distribuer le matériel [gants et poches] et évidemment, pour ramasser les déchets sur la plage. Nous, ce qu'on veut, c'est montrer l'exemple aux jeunes mais surtout aux adultes. Comment les gens peuvent jeter autant de déchets dans l'océan ? Il n'y a pas d'âge pour agir et préserver la nature. »

Les vœux à la population



Tels des officiels, les jeunes élus étaient au grand complet ce 9 janvier pour présenter leurs vœux à la population aux côtés de leurs aînés. À peine impressionnés par les 1000 personnes du public, ils se sont hissés sur l'imposante scène de la salle des sports avant d'égrainer les actions menées en 2015. L'occasion aussi de passer un message fort aux adultes avec la diffusion du clip « On écrit sur les murs » : un appel à la paix et à la fraternité après les événements traumatisants du 13 novembre à Paris.



PAROLE D'ÉLU
MAXENCE
ROSSIGNOL

13 ANS,
4^{ÈME}, LÈGE

« Avant de monter sur scène j'étais hyper stressé

mais bizarrement une fois devant le public j'étais plutôt détendu et content de pouvoir faire passer des messages ! Fier aussi qu'on m'ait permis de m'adresser à autant de monde : finalement, à notre âge, on en n'a pas souvent l'occasion. Ça permet de montrer qu'on est utile ! »

La nouvelle année célébrée aux Sylves



À peine les vœux terminés, le CMJ s'est déplacé aux côtés du Maire le mercredi 13 janvier pour fêter la nouvelle année avec les pensionnaires de la résidence pour personnes âgées (RPA) de Lège. Depuis mi-novembre, les jeunes élus œuvraient en coulisse à la Maison de la Famille pour préparer leur surprise : ils ont confectionné des dessous de plat en mosaïque aux couleurs du Bassin, estampillés d'un Phare ou d'une pinasse. C'est fiers et remplis d'émotion, qu'ils ont offert ces 55 cadeaux avant de partager le verre (sans alcool) de l'amitié.



PAROLE
D'ÉLUE
GENTIANE
SCHANEN

14 ANS, 3^{ÈME},
CLAOUEY
(JANE DE BOY)

« Ce rendez-vous est

un moment privilégié pour les résidents comme pour nous : voir leurs yeux qui pétillent, les entendre rire, ça fait chaud au cœur. Quand on n'a pas de familles dans ce type de structure, on n'y va pas forcément. Le CMJ facilite ces rencontres. C'est important de garder un lien entre les générations ! »

En renfort pour la Croix Rouge



Les équipes étaient réparties sur l'ensemble des supermarchés de la commune ce samedi 2 avril. Objectif : collecter des produits d'hygiène en faveur de la Croix Rouge. La technique est bien rodée pour ces jeunes qui n'en sont pas à leur coup d'essai puisque chaque année ils se mobilisent aussi pour la grande collecte nationale de la banque alimentaire.



PAROLE D'ÉLUE
MÉLINE CAZALA

12 ANS, 6^{ÈME},
CLAOUEY

« On propose des sacs que les personnes sont libres de remplir en faisant

leurs courses. Comme on est jeunes, les gens disent souvent qu'ils ont plus envie de donner. J'adore participer à ces opérations parce que j'aime bien parler avec ceux que l'on croise. On se rend compte que certaines personnes sont parfois très seules et ont juste besoin de discuter. »

Une forêt, c'est un patrimoine à gérer

La municipalité possède environ 450 ha de forêt. Pour préserver ce patrimoine et l'exploiter en tenant compte des spécificités de la commune, à la croisée d'enjeux économiques, sociaux et écologiques, la mairie a ratifié en février un plan de gestion. Les premières actions sont en cours.

« La commune a toujours souhaité gérer sa forêt en totale autonomie et conserver dans ce domaine un pouvoir de décision. Voilà pourquoi nous ne relevons pas du régime forestier qui impose la gestion par l'ONF » explique Bernard Casamajou, adjoint à l'environnement et aux affaires maritimes. « Pourquoi lancer un plan de gestion maintenant ? Car nos arbres sont vieillissants, les tempêtes à répétition ont endommagé notre massif. Or, Lège-Cap Ferret est une ville sous les arbres. Il est essentiel de préserver ce patrimoine pour les générations futures ».

Des enjeux multiples

L'équilibre écologique est l'un des premiers enjeux attachés à la forêt. Le plan prévoit par exemple la protection des zones humides, des Prés Salés, la certification de la gestion durable des forêts (PEFC) et la préservation de parcelles boisées historiques et pittoresques. Gérer durablement la forêt, c'est aussi prévoir des traitements préventifs biologiques contre les attaques de chenilles processionnaires et de scolytes, ou programmer des débroussailllements réguliers sur toutes les parcelles en bordure de route pour prévenir le risque incendie, etc. Le plan répond aussi à un enjeu économique : il prévoit la production de bois d'œuvre et de bois d'industrie qui pourra être exploité par la filière bois locale.

Les gains engendrés par les coupes seront réinvestis

La mairie s'est surtout attardée sur les enjeux sociaux. « Nos forêts sont écocertifiées. On ne peut y faire n'importe quoi » précise Bernard Casamajou, qui a planifié les phases de travaux avec le comité de pilotage*, en s'appuyant sur un document de gestion élaboré par un expert indépendant

REPÈRES

L'État possède environ la moitié du massif de la commune. 467 propriétaires forestiers se partagent les 3 360 hectares restants (l'un d'eux détient 970 ha et 7 autres possèdent de 50 à 500 hectares). La commune possède environ 450 ha, dont 278 de forêt de résineux (le reste étant réparti entre forêts de feuillus, espaces verts et zones naturelles comme les réservoirs de Piraillan ou les Prés salés).

*composé de 2 élus (Isabelle Lamou et Bernard Casamajou), de 2 personnes ressources (Lucette Lorient et Jean-François Renard), du responsable des espaces verts de la commune (André Despujols) et d'un expert (ARGEFO).

(ARGEFO), le savoir-faire d'entreprises locales respectueuses du droit forestier et la connaissance du milieu du service des espaces verts de la commune. Pas question, par exemple, d'abattre des arbres centenaires quand ils bordent un équipement ou un établissement d'intérêt majeur pour la population ou les visiteurs. La zone est alors sécurisée, mais les bûcherons ne touchent pas aux sujets. « On ne coupe pas pour faire des recettes. Chaque fois que nous devons réaliser une coupe rase, nous expliquerons pourquoi. Les gains engendrés par l'exploitation de la forêt seront réinvestis dans de nouveaux travaux. Nous maintiendrons cet équilibre » promet Michel Sammarcelli.

En 2016, les premiers travaux concernent des éclaircies, des débroussailllements, un peu de reboisement, du cloisonnement et quelques coupes rases. Le tout sur 14 parcelles pour une recette de 13 000 euros... qui servira à financer une partie des actions programmées pour l'exercice 2017 du plan de gestion.



Le comité de pilotage, installé depuis avril 2015, assure le suivi et la validation des décisions.

La Ville agit toute l'année pour la protection et la valorisation de l'environnement. Les dernières actualités de terrain.

> UN MOIS DE LA NATURE ÉCOCITOYEN

Sans relais citoyen, sans prise de conscience générale, pas de développement durable... Aussi, à partir de cette année, le mois de la Nature se déroule-t-il autour d'une thématique encore plus ciblée. En 2016 Lège-Cap Ferret incite les participants à « devenir écocitoyens ». À la Médiathèque, une exposition itinérante de Cap Sciences invite le public à mieux consommer, gérer les ressources naturelles et éviter de produire des déchets. En écho à cet événement, la Mairie a décidé, avec des partenaires locaux (ONF, COBAN, CREAQ, ACCA...) de planifier conférences et ateliers sur le thème de l'année : les habitants apprendront par exemple à économiser l'eau et l'électricité à la maison avec des gestes simples. Un nettoyage des plages est également programmé sous la houlette du CMJ : pour ces jeunes, la protection de l'environnement est déjà un réflexe !

@ Retrouvez le programme sur : ville-lege-capferret.fr



> LUTTE CONTRE LA SPARTINE ANGLAISE : LÈGE-CAP FERRET COMMUNE PILOTE

La commune est le lieu d'expérimentation d'un groupe de lutte contre la spartine anglaise. Piloté par la commission environnement du SIBA depuis le printemps 2014, il a permis, en janvier 2015 d'expérimenter un système original par retournement mécanique des touradons* de spartine anglaise, à Claouey (Croix des Marins). Essai concluant, car au niveau des retournements, les invasives n'ont pas repoussé ! Seules quelques pousses ont dû être arrachées manuellement le 10 février 2016. L'enlèvement mécanique des touradons de spartine anglaise devrait être étendu à l'ensemble de la commune et des communes du Bassin d'Arcachon, dès que le SIBA aura terminé de cartographier les zones envahies par cette graminée marine.

*petites buttes, amas.



> ARPEGE : UNE PARTITION COMMUNE POUR LA GESTION DES PRÉS SALÉS

Depuis le 29 janvier 2016, Lège-Cap Ferret est devenu un acteur officiel de la gestion des Prés Salés, jusqu'alors placés sous la seule direction de l'ONCFS, l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage. Désormais, l'association ARPEGE co-préside à la destinée de cet espace remarquable. Elle rassemble les communes de Lège-Cap Ferret, d'Arès, l'ONCFS et le Conservatoire du Littoral, propriétaire à 80% de cette réserve naturelle.

ARPEGE perçoit une dotation de l'Etat pour assurer la bonne gestion de ce site. Les membres viennent d'achever la rédaction d'un plan de gestion pour la période 2016-2020, en cours de validation auprès du ministère de l'écologie. « Lors de l'élaboration de ce document, Lège-Cap Ferret a insisté sur la nécessité d'adapter la politique d'accueil du public afin de concilier les différentes activités pratiquées dans cette réserve naturelle avec la protection et la gestion durable du site » souligne Catherine Guillerm, conseillère municipale déléguée à l'environnement. Cogérer, c'est aussi codécider !





Les médias au centre de la démocratie

En 2015, les rencontres de Cap Philo étaient consacrées à la crise de la démocratie. Cette année, pour aller plus loin, le rendez-vous printanier des amateurs de philosophie et de décryptage de l'actualité se focalise sur les médias et les rapports qu'ils entretiennent avec l'opinion et le pouvoir politique.

REPÈRES

Horaire : 16h
Lieu : Place Michel Martin, Cap Ferret
Spot de repli : Salle de la Forestière, Cap Ferret
Partenaire : «Bureau François Lillet»



Comme souvent en philosophie, tout part d'un constat puis prend la forme d'une interrogation. « Certains estiment que les journalistes n'en disent pas assez, d'autres trop, qu'ils manquent de crédibilité, d'objectivité, qu'ils cherchent à faire l'opinion publique. En même temps, avec l'avènement du numérique, jamais l'accès à l'information n'a été aussi facile, au point parfois d'échapper aux professionnels et de permettre au quidam d'être journaliste à son tour sur la Toile. La frontière ténue entre l'intime et la vie publique n'existe plus, de même que l'information et la communication politiques se confondent. De ce maelström que sortira-t-il ? La Démocratie sera-t-elle renforcée, plus vivante, plus forte ? Serons-nous demain des citoyens mieux informés ? » Pour répondre aux questions qu'elle se pose, Marie France Comte, l'initiatrice de Cap Philo, a convoqué cette année encore des « pointures ».

Les médias et moi et moi et moi ?

Le 14 et le 15 mai, sur la place Michel Martin (face à l'église du Cap Ferret), le public pourra donc décortiquer l'histoire des médias, en savoir plus sur la formation des journalistes et l'évolution des supports (papier, numérique) d'information. Il soulèvera avec les invités l'épineuse question des rapports entre médias et opinions et tentera de situer la limite entre le droit à l'information des citoyens et la vie privée des personnages publics. Une réflexion prolongée et enrichie par des intervenants locaux (journalistes, communicants et universitaires bordelais).

CAP PHILO 2016

le 14
et 15
mai



Nathalie et Alexandre Moreira
vous accueillent 7 jours sur 7
(de 8h à 20h)
dans leur enseigne

Carrefour 
contact

26, rue des Goëlands
CAP FERRET
Tél. 05 57 70 71 71

La Maison d'ici
MEUBLES - TEXTILES - CADEAUX



05 56 03 68 84 - www.lamaisondici-capferret.com
75 route du Cap Ferret - PETIT PIQUEY

Agencement sur mesure - Cuisine - Dressing - Placard

*Cap ...
Cuisine*

20 Route de Bordeaux
Petit Piquey
33950 LEGE CAP FERRET

147 avenue d'Eysines
Face au Parc Bordelais
33110 LE BOUSCAT - BORDEAUX

05 57 70 45 37

05 56 08 18 18

www.capcuisine.e-monsite.com

NOUVEAU : SELF STOCKAGE À ARÈS
FAMILIE DEM
05 56 60 45 94
DEMEMAGEMENTS
INTERNATIONAUX / NATIONAUX
SELF STOCKAGE / GARDE MEUBLE
www.familie-dem.com



CONSTRUCTION OSSATURE BOIS
Aménagement - Intérieur - Extérieur

Bati Bois

B.P 54 - 33970 Cap Ferret
06 85 53 61 10
www.bati-bois-33.com



Michel Lavillenie Architectes



1, av. des Hirondelles
BP 21
LES JACQUETS
tél. : 05 56 03 69 13
fax : 05 56 03 69 11
michel.lavillenie@orange.fr

A la Bonne Franquette
Etc. Cuvado

HUITRES ET FRUITS DE MER À EMPORTER OU À DÉGUSTER SUR PLACE

05 56 60 72 06
port de Claouey, Lège-Cap-Ferret
huitrelabonnefranquette@orange.fr



Menuiserie
PIONNEAU
Artisan Poseur 
Parc d'Entreprises - 9 rue Duquesne - 33950 Lège
05 56 60 31 54 - 06 62 88 53 86
www.hs-rock.com

Tek' hair
05 57 70 31 98
18, avenue du Général de Gaulle
CLAOUEY - 33950 LÈGE CAP FERRET



 **CARRELAGE**
Faïence - Dallage

RIBEIRO ♦ EVENO

LEGE - CAP FERRET - ANDERNOS
05 56 60 77 93 - 06 84 91 43 45

CFMF : une programmation tout en légèreté



Le Cap Ferret Music Festival interprétera sa 5^e partition du 8 au 15 juillet 2016 avec une liste de talents internationaux. Attirés par le parfum de la Presqu'île, duettistes, trios et solistes joueront dans les lieux naturels emblématiques de la commune. Hélène Berger a concocté un programme tout en légèreté.

Cette année, l'Asie* est à l'honneur : 2 révélations coréennes, le baryton Chi-Hoon Lee et la soprano Youmi Kim, se joindront à Sandrine Sutter (mezzo-soprano) et l'inoxydable François-René Duchable pour une soirée hommage à la mélodie française. Plus tard dans la semaine, c'est le jeune pianiste Kento Otani (Japon), 1^{er} prix d'Osaka International Music Competition, qui s'exprimera devant le public. D'autres coups de cœur parsèmeront la partition de ce festival 2016, comme le trio Some Handsome Hands, qui regroupe de charmantes pianistes virtuoses dans des arrangements pour 6 mains ou Walter Ricci, décrit

comme « le nouveau Sinatra ». La liste est encore longue (Eric Hartz, l'ancien enfant prodige ; Liat Cohen, dont la guitare accompagne le succès de Nathalie Dessay...).

Savoir jouer, savoir-vivre

Rassembler autant de voix, de styles, de parcours sous le seul qualificatif de « talentueux » serait un peu court. La directrice du festival les a aussi choisis parce qu'au savoir jouer, ils ajoutent le savoir-vivre. « *Quand on reste une semaine sur la Presqu'île, tous ensemble, mêlés au public, aux habitants, aux gens qui nous hébergent, on doit aussi posséder*

Cap Ferret Music Open



Impressionnant Quatuor Le Plisson !

Le dimanche 28 février, le trio Sora (violon, violoncelle et piano) était déclaré grand gagnant du Cap Ferret Music Open. Une autre formation, vocale celle-ci, a également fait forte impression. Avec une prestation impeccable, le quatuor Le Plisson s'est ouvert l'accès aux finales des concours internationaux Bellan (Paris), Torneo Internazionale di Musica (Turin), I.C.M. d'Osaka (Japon) et a remporté des places de choix dans les programmations des concerts au Théâtre Saint Bonnet de Bourges et au Cap Ferret Music Festival cet été. Caroline Batt, la soprano, est par ailleurs bien connue sur la Presqu'île, puisqu'elle donne des cours de piano à l'école de musique communale. Una donna dai molti talenti.

de réelles qualités humaines et afficher sa bonne humeur, son envie de partager » insiste la pianiste. Satie, à l'aise dans le registre de la légèreté comme dans celui de la grande musique, et auquel on rend hommage cette année, aurait approuvé ce programme musical... érigé en philosophie de vie.

*2015-2016 est officiellement l'année France-Corée

Un grand merci à nos partenaires 2016

Arcas, Banque populaire, Bernard Magrez, Camping du Truc Vert, Chez Hortense, Colas, Espace Concept, La Maison du Bassin, Radoux, Super U, Agence de la Presqu'île, Agence immobilière du Cap



Pour plus de renseignements :
www.capferretmusicfestival.com/index.html

Des lits, des bras et des roues pour l'Académie

Vous êtes musclés ? Vous avez le permis voiture ou une place dans votre maison à Lège-Cap Ferret ? Les organisateurs du festival recherchent des bénévoles pour transporter les instruments, assurer les déplacements des musiciens ou les héberger à des tarifs raisonnables (notamment pour les élèves de l'Académie).

Faites-vous connaître auprès de l'association « Sons d'avril » (sonsdavril@gmail.com) ou de Sophie Johnston (sophie.johnston@ferretfestival.com).



Inscriptions à l'Académie

Sophie Johnston
sophie.johnston@ferretfestival.com
05 56 44 75 67 - sonsdavril@gmail.com
Clôture des inscriptions le 1^{er} juin 2016.
Les places de concert sont en prévente sur :
www.capferretmusicfestival.com/billetterieenligne.html



Vous souhaitez être bénévole au Cap Ferret Music Festival ?
Écrivez à sonsdavril@gmail.com

Programme Cap Ferret Music Festival 2016

Vendredi 8 juillet – 21h
Pointe aux Chevaux à Grand Piquey
CONCERT D'OUVERTURE

Artistes :
Liat Cohen (guitare)
Raffi Besalyan (piano)

Samedi 9 juillet – 22h30
Plage du Mimbeau au Cap Ferret
PYROCONCERT - GRATUIT
Avec l'ensemble des artistes
guest star : Eric Artz (piano)
artificier : Pascal Ducos

Dimanche 10 juillet – 12h00
Chapelle de Piraillan
**CONCERT DE MUSIQUE
DE CHAMBRE**
Artistes :
Éric Artz (piano),
Guy Danel (violoncelle),
Naaman Sluchin (violon)

Dimanche 10 juillet – 14h-18h
La Halle à Lège
**RENCONTRE DES ORCHESTRES
DES JEUNES D'AQUITAINE**
GRATUIT

Lundi 11 juillet – 21h
Jane de Boy à Claouey
CONCERT DE JAZZ
Artistes :
Walter Ricci (chant)
David Sauzay (sax & flûte)
Pierre Christophe (piano)
Michel Rosciglione (contrebasse)
laurent Bataille (batterie)

Mardi 12 juillet – 21h
Parvis de la Chapelle de L'Herbe
CONCERT DE PIANO
Artistes : Trio 6 mains Some Handsome Hands

Mercredi 13 juillet – 21h00
Eglise Notre Dame des Flots au Cap Ferret
MÉLODIE ET OPÉRA
Artistes :
Chi-Hoon Lee (baryton)
Yumi Kim (soprano)
Anne-Marguerite Werster (soprano)
François-René Duchable (piano)

Vendredi 15 juillet – 20h30
Salle de la Forestière au Cap Ferret
GALA DE L'ACADÉMIE

Du samedi 9 au vendredi 15 juillet – 18h30
Chapelle de L'Herbe
CONCERT JEUNES TALENTS
GRATUIT



SÉCURITÉ

Pour la sécurité de tous, le contenu des sacs pourra être contrôlé à l'entrée des concerts.



Portrait d'une artiste inspirée et impliquée

Maria Luz Sanz

Je réalise 90% de mes rêves

Ingénieure et peintre, sculpteuse autodidacte,oureuse des couleurs et des matières, Maria Luz Sanz est une artiste curieuse et polyvalente qui aborde l'art comme un vaste champ d'expérimentations. Originaire de Saragosse et installée à Lège depuis 2008, elle multiplie les projets sur le Bassin, et transmet également sa passion aux enfants des écoles de Lège-Cap Ferret.

L'atelier de Maria Luz, c'est d'abord de la couleur, un univers joyeux et poétique qui se décline en aquarelles, et dont les thèmes se retrouvent à travers différentes créations textiles exposées sur un portant. « *Je réinterprète le Bassin à ma façon* », raconte-t-elle avec son accent chantant. « *Ce sont des paysages figuratifs classiques, avec les pins, la marée basse, les bateaux, auxquels j'ajoute un peu d'humour, une touche abstraite et onirique, en combinant les techniques, en ajoutant de l'encre ou des collages* ». Ces toiles chatoyantes et remplies de vie réinventent avec délicatesse les perspectives du quotidien.

Quand l'ingénieure s'attaque au métal

Installée en France depuis 2003, Maria Luz Sanz n'a jamais voulu se limiter à une seule forme d'art. Originaire de Saragosse, elle débute une carrière comme ingénieure dans l'industrie, tout en développant sa pratique de peintre. Arrivée à Bordeaux, elle est initiée à la technique ancienne de gravure en taille douce. Puis, il y a deux ans, elle s'attaque au métal avec des installations en fil de fer soudé. « *Je cherche sans cesse à élargir et libérer mes capacités d'expression* », dit-elle. « *Avec cette technique, j'ai l'impression de dessiner en 3D, toutes les formes deviennent possibles* ». Les visages, le mouvement, les animaux, sont naturellement ses meilleurs modèles.

+

Pour découvrir ses créations

Un livre *Le temps du désir : Le Casino de Pessac* (2010), disponible à la médiathèque de Petit Piquey.

Un partenariat textile avec la créatrice « *Princesse du Cap* » à Claouey.

Une exposition début août au « *Panier Fleuri* » au Cap Ferret.



Tableaux d'enfants exposés à la Maison de la famille

Depuis qu'elle a suivi son mari en 2008 pour rejoindre la Presqu'île, Maria Luz Sanz se consacre entièrement à la création. Pendue au plafond, face à une grande baie vitrée, ondule une imposante autruche-balançoire. Composée d'une structure métallique, recouverte de tissus recyclés, l'œuvre fait partie de la série « *art toys* », de grands animaux tout doux, tels qu'un éléphant-cabane ou un chien à roulettes. Une ode à l'enfance, à ses jeux et à ses chimères, dont on sent que Maria Luz Sanz a gardé toute la vitalité. Mère d'une fillette de six ans, elle mène d'ailleurs plusieurs projets avec les maternelles de Lège. Leurs tableaux multi techniques ont été exposés au mois de mars à la Maison de la Famille.

« *Je réalise 90% de mes rêves* », confie-t-elle. Et sur sa liste, encore de nombreux projets en lien avec la danse, la musique et le voyage...

Portrait du Président de l'association GRAMASA

Marc Mentel

« C'est la transmission qui donne du sens »

Il est la mémoire du Mur de l'Atlantique sur le Bassin.

Professeur de physique-chimie à Arcachon, Marc Mentel

consacre son temps libre à ausculter les blockhaus sous-marins,

en particulier ceux de Lège-Cap Ferret. Avec palmes et bouteilles,

il s'est penché sur l'histoire des ouvrages immergés d'Hortense.

Rencontre avec un passionné de patrimoine.



Pour tous les plongeurs du Bassin, Hortense est un site emblématique : congrès et raies torpilles peuplent le tombant abrupt de 28 mètres, puis, sous le tapis d'anémones multicolores, un blockhaus immergé attend les téméraires et les fêrus d'histoire. Marc Mentel est de ceux-là. Depuis 1998, il répertorie et cartographie tous les ouvrages immergés du secteur. Ce travail de fourmi mené par le GRAMASA (Groupe de recherches archéologiques sur le Mur de l'Atlantique secteur Arcachon), l'association qu'il a fondée en 2008, l'a naturellement mené à se pencher sur les secrets de l'ancienne place forte du Ferret.

Un canon camouflé en villa

Menée en 2014, l'opération archéologique a conjugué travaux documentaires sur archives et interventions en plongée. « En découpant certaines zones ciblées, et en prenant des photos, nous avons réussi à établir que l'ouvrage d'Hortense était une casemate camouflée en villa, destinée à protéger le canon, et couplée à une plateforme de tir », explique Marc Mentel. « C'est une position construite en 1943, qui avait pour fonction la défense de l'entrée du Bassin ». En effet, les passes ont été fermées par les Allemands dès l'été 1940, et étroitement surveillées. L'ensemble du rapport d'opération a été publié à l'été 2015 dans un ouvrage grand public qui retrace toute la démarche scientifique.

Mission titanesque

« Ce qui m'intéresse, c'est la transmission », raconte le scientifique. « Les blockhaus se sont imposés à moi, mais ça n'aurait pas de sens si je ne partageais pas mes découvertes ». Natif de Gujan-Mestras, il explore depuis 30 ans les sites sous-marins du Mur de l'Atlantique. « Ma curiosité personnelle, et ma formation scientifique m'ont poussé à engager cette mission titanesque ». Une centaine de blockhaus, immergés ou dans les terres, parsèment les 140 km de côtes du bassin d'Arcachon. Après deux ans d'efforts, la première cartographie des ouvrages sous-marins paraît en 2005. Puis en 2011 débutent les opérations archéologiques proprement dites, supervisées par le ministère de la Culture.



Histoire, biodiversité et conférence à Lège-Cap Ferret

Marc Mentel et son association poursuivent ce travail de recensement et de valorisation. « Ces ouvrages sont un refuge pour la biodiversité, ainsi qu'un marqueur spectaculaire de l'érosion ». A tous, ils offrent la possibilité de redécouvrir un patrimoine oublié. « C'est un outil extraordinaire pour donner de la chair à l'histoire », pointe-t-il. Au Cap Ferret, il avait déjà largement participé aux côtés de la Ville, à la renaissance du blockhaus dans le parc du Phare. Un voyage de 70 ans en arrière, pour mieux comprendre la sombre période de l'occupation.



*« Ça n'aurait pas de sens
si je ne partageais
pas mes découvertes »*



À voir

Conférence sur l'opération archéologique
du Cap Ferret le Mercredi 20 avril à 17h
à la Médiathèque de Petit Piquey

Renseignements : 05 56 60 81 78

[Dunes, forêt, bassin, plages océanes, prés salés, lagune... La Presqu'île est une mosaïque de paysages. Cette rubrique d'inspiration naturaliste les décrypte avec simplicité pour sensibiliser, éduquer, émerveiller.]

Le petit peuple des réservoirs

Des réservoirs de Piraillan, on connaît la flore exubérante (200 espèces végétales recensées !), la faune sauvage à poils (blaireaux, renards, martres...) ou à plumes (hérons, aigrettes, pics verts...), mais l'on sait moins que les fonds marins cachent eux aussi des spécimens rares. En novembre 2015, la scientifique Marina Poddubetskaia a effectué une plongée dans les réservoirs sous l'œil attentif de Marie-Catherine Chaumet, la gardienne. Il paraît que ce spot est idéal pour observer les limaces de mer !

Inutile d'apporter votre masque et vos bouteilles : il est strictement interdit de plonger dans les réservoirs de Piraïllan. Si Marina Poddubetskaia y est autorisée, c'est parce qu'elle travaille pour le compte du Conservatoire du littoral, propriétaire des lieux et du Muséum National d'Histoire Naturelle de Paris. Sa mission ? Étudier et inventorier les nudibranches, ces mollusques gastéropodes, communément appelés limace de mer. Torche à la main et palmes aux pieds, elle plonge de nuit ou à la tombée du jour pour un safari photo dont les stars ne dépassent pas 4 cm. « Et encore, ce sont les plus beaux spécimens ! » explique Marie-Catherine Chaumet. « L'eau limpide des Réservoirs et la richesse de cet écosystème sont très propices à la présence de nudibranches. Elles y trouvent à manger en abondance et peuvent s'y cacher. C'est un milieu protégé où elles s'épanouissent. Par comparaison, les nudibranches que l'on trouve dans le Bassin ne dépassent pas 2 cm ».

Fragiles, les limaces de mer ?

Comme de nombreuses espèces, ces gastéropodes sont en voie de disparition. Hypersensibles aux variations de leur milieu, les limaces de mer ont besoin de la présence de nombreuses autres espèces pour survivre. Heureusement, les herbiers de zoostères qui pullulent dans les réservoirs abritent une nuée de petites anémones : un met de choix pour les nudibranches qui apprécient également les éponges, les bryozoaires, les ascidies et autres hydres, trop toxiques pour d'autres espèces. Carnivores, les gastéropodes se nourrissent en râpant leur proie sous elle à l'aide de leur radula, une puissante lamelle cartilagineuse pourvue de « dents ».



Spurilla neapolitana

Jardins à Zooxanthelles

La scientifique a pu observer de près plusieurs spécimens particulièrement intéressants comme la *Spurilla neapolitana*. Plutôt dodue (elle fait un bon 4 cm), elle prend dans les Réservoirs une couleur foncée qu'elle doit à ses hôtes : les zooxanthelles. Son corps est recouvert (lignes brunes) de ces petites algues unicellulaires qui, grâce à la faible profondeur et à la limpidité des eaux des Réservoirs, reçoivent suffisamment de lumière pour opérer leur photosynthèse... et fabriquer par la même occasion des sucres qui constituent un nutriment complémentaire pour la *Spurilla*. Cette nuit-là, Marina a complété son tableau de chasse subtile avec la *Jorunna tomentosa*, l'*Aplysia* ou lièvre de mer, l'*Haminoea japonica* (limaces de mer à coquilles) et même le ver plat *Pseudoceros Maximus*... des espèces fragiles qui trouvent dans les Réservoirs de Piraïllan, espace naturel protégé d'importance nationale, un lieu de vie idéal, à l'abri de l'activité humaine.



Aplysia



Jorunna tomentosa



Pseudoceros maximus

[Un point sur] LA CHARTE PAYSAGÈRE

La Ville élabore actuellement une charte paysagère. Ce document pédagogique qui doit venir compléter le PLU, s'adressera à l'ensemble des habitants de Lège-Cap Ferret. Un bon moyen de lutter contre la dénaturation et la banalisation des paysages, en informant sur la richesse du milieu qui nous entoure. Surtout, grâce à cette charte, chacun pourra appliquer dans son lotissement, ou son propre jardin, les éco gestes accomplis par le service espaces verts de la commune : privilégier les essences locales, valoriser ses déchets verts, réduire sa consommation d'eau, et même lutter contre les espèces invasives, etc. Sortie prévue en même temps que l'arrêt du PLU, fin 2016.



MARIE-CATHERINE CHAUMET

GARDIENNE DES RÉSERVOIRS DE PIRAÏLLAN

« L'eau limpide des Réservoirs et la richesse de cet écosystème sont très propices à la présence de nudibranches.

Souvenirs de Noël

À Lège-Cap Ferret la féerie de Noël opère toute la journée, pour l'ouverture du Village de Noël, et pendant deux semaines ! Les services de la Ville sont aux commandes pour réjouir toutes les familles à grands renforts d'ateliers, d'animations et de soirées spéciales. Retour sur les temps forts de l'édition 2015.



3857

C'est le nombre d'entrées enregistrées à la patinoire : attraction phare du village de Noël avec le Carroussel. 3857 tickets pour la première et 6777 pour le manège : c'est plus que l'année dernière... et toujours à prix très réduits pour les résidents munis de leur carte de services.

Actualité oblige, la Ville a tenu à afficher sur sa façade – en couleur et en lumière – sa solidarité avec les victimes des événements dramatiques de novembre, qui ont meurtri toute la nation.



16

C'est le nombre de kilos de bonbons que les enfants ont enfilés sur des brochettes en attendant l'arrivée du Père Noël. D'autres animations étaient au programme : ateliers maquillage, sculptures sur ballons, retraite aux flambeaux, etc.



Portraits au Cap Ferret

Les bambins pouvaient se faire tirer le portrait avec l'homme à barbe blanche. Mais les plus grands n'ont pas résisté au cadre magique du studio éphémère installé place Walter Reinhard... les parents ont aussi pris la pause !

600

C'est le nombre de brochettes offertes aux enfants pour le goûter de Noël : à Lège comme au Cap Ferret on a adoré ces petits pains à tremper dans un chocolat bien chaud.



1350°C

C'est la température moyenne au milieu d'un brûlot : un tronc creusé où se consomment les braises. La ville en avait installé un sous la halle de Lège, pour la soirée gastronomique du 19 décembre. Assiettes gourmandes, concert, ciné dans la salle des fêtes, manège et patinoire en mode nocturne : c'était chaud à Lège !



Concert de Noël

19h : la Halle ouvre ses portes, le public découvre les musiciens de l'Harmonie de Lège-Cap Ferret. Au pied de l'estrade : les chanteuses de la chorale de la commune et une vingtaine d'enfants des écoles, sont tous parés de rouge et blanc, prêts à entonner les chants traditionnels de Noël, sous la direction de Julien Michel, patron de l'école de musique et artisan de cette soirée spéciale. Musique Maestro !

À 150 m de la plage Côté Bassin

LW



Le Bassin d'Arcachon : un art de vivre



Une architecture
entre tradition et modernité

Au cœur du centre ville d'Arcachon,
à 150 m de la plage,
LW réalise une résidence
de grand standing.
31 appartements,
Commerces en rez-de-chaussée.

Angle boulevard de la République,
rue Pons et esplanade du Broustic
33 510 Arcachon-les-Bains

Renseignements et vente
05 56 03 42 34
Bureau de vente sur place

LW

www.lwimmo.fr

Dans chaque numéro, une habitante ou un habitant invite Presqu'île dans sa cuisine et livre sa recette, concoctée avec des produits du pays.

Les seiches à la tomate de la SNSM



Chaque fois qu'il en a l'occasion, l'équipage de la SNSM se réunit autour du cuistot Daniel Ringuet et de Jean-Marc Dupuch, le Président, pour un repas où poissons et fruits de mer sont rois. Les deux cordons bleus (marine) ont accepté de partager l'une de leurs spécialités.

Ingrédients (pour 4 pers)

4 blancs de seiches avec 4 têtes de seiches.
(retirer les yeux et les becs).

Huile d'olive

3 gousses d'ail

10 échalotes

Piment d'Espelette

1 gros poivron

50 cl de coulis de tomate

1 verre de vin blanc

Persil

4 tranches de chorizo fort

Sel

Poivre

Préparation

Émincer l'ail, les échalotes, le poivron et le persil.

Couper les blancs en carrés et les têtes en lanières.

Dans une sauteuse, à froid, verser l'huile d'olive, puis placer les blancs et les têtes.

Cette précaution évite de « saisir » les seiches, ce qui les ferait durcir.

Une fois que le tout est bien mélangé, faire chauffer.

Laisser colorer pendant 15 min environ.

Pendant ce temps, préparer la sauce tomate :

Dans une cocotte, verser de l'huile et faire revenir l'ail, les échalotes, le poivron, le persil, le vin blanc, le coulis de tomate, le piment d'Espelette et le chorizo.

Laisser cuire 15 min avant d'ajouter les blancs de seiches.

Bien mélanger et laisser cuire le tout à feu très doux pendant 25 min.

Servir chaud.



Question de goût

Son ingrédient

« Le curry »

La saveur de son enfance

« Les huîtres du Cap Ferret »

Son marché

« Quand j'étais enfant, avec mes parents, nous allions toujours au marché de Piraillan.

Aujourd'hui, j'habite Claouey et je fréquente en priorité le marché du village. »

Pour l'apéro

« Un bon verre de rosé bien frais en été. Mais jamais d'alcool avant de prendre la mer ! »

Son dernier coup de cœur gastronomique

« Des langoustes grillées en Martinique, les pieds dans l'eau »

Son péché mignon

« La charcuterie du Pays Basque »

Un ingrédient qu'il aime travailler

« Les grillades avec les amis, en été »

Le petit plus

« Les seiches réchauffées le lendemain sont encore meilleures ! On peut même congeler ce plat et le passer ensuite au micro-ondes sans en altérer le goût. »

Quand le Port d'Attache s'appelait le Casino



Les anciens se souviennent du temps où l'on venait au Casino de Claouey pour faire la fête. La terrasse en béton est recouverte d'un habillage en bois typique du Bassin, mais le bâtiment est toujours debout, dans le virage à la sortie du village. Jadis, c'est là que la route s'arrêtait...

« On a eu un coup de cœur pour la véranda et l'architecture de vacances des années 30 » se souviennent Joëlle et Brice Bugaud, les propriétaires du restaurant. En 2010, ces *maîtres-restaurateurs* découvrent le « Casino » et sa longue histoire, où se mêlent souvenirs, rumeurs et faits avérés. À l'origine, on trouve une cabane en bois érigée pendant la 1^{re} guerre mondiale, peut-être par les soldats-bûcherons canadiens débarqués sur la Presqu'île en 1917. Le bâtiment moderne en béton, dont les lignes pures et un peu austères rappellent le Corbusier, est construit en 1936, probablement par l'entreprise Pallet (Piquey). La casquette de 3 m de large soutenue par des piliers est une rareté pour l'époque ! Dans la salle principale, une rosace art déco toujours visible au sol, anime joliment un parterre de « Granito » mélange de petits carreaux typique des premières maisons du Bassin d'Arcachon.

Des soirées mémorables

En 1936, le propriétaire est un boulanger-pâtissier bordelais, monsieur Mivielle. Dans la grande véranda qu'il baptise le « Casino », on vient passer du bon temps,

jouer aux cartes et déguster les gâteaux du patron, dont la pâtisserie jouxte le bâtiment principal.

« Certains anciens évoquent des soirées mémorables où ils dansaient dehors, avec une vue imprenable sur le Bassin. Les rares voitures s'arrêtaient là : dans les années 40, le chemin n'était pas encore carrossable ! » explique Joëlle Bugaud. « Selon Huguette, la mère d'une cliente, c'était un lieu de rendez-vous pour les artistes, les intellectuels et les familles en villégiature ». On imagine les villageois venus se rafraîchir à l'eau du puits artésien (Cf. notre encadré), jeter un œil amusé à la foule bigarrée du Casino...

Jane Fonda y aurait dormi

Pendant la seconde guerre mondiale, l'enseigne passe aux mains de Mme Mérin et sa nièce. L'hiver, on vient se réchauffer autour du poêle, le temps d'une partie de billard. Au début des années 60, les Loubère rachètent le fonds de commerce pour en faire un restaurant. Le « Sol Y Mar » abrite un temps le bureau de tabac de Claouey (1974), puis l'affaire est revendue en 1987 aux Guétault. Ils cèderont le restaurant à leur gendre (Laurent Boucher), à l'origine de l'actuel Port d'Attache.

La légende raconte encore qu'à l'arrière du restaurant, des petites cabanes en bois aménagées en chambrettes, ont eu l'honneur d'abriter le sommeil de la belle Jane Fonda, alors aux bras de Roger Vadim.



« Ici, autrefois, on dansait »

Clin d'œil

On aperçoit encore face au restaurant un puits artésien en pierre d'aliôs, d'où l'eau jaillissait spontanément. Autrefois, ces ouvrages étaient placés à des endroits stratégiques, carrefour passant, limite de propriété ou à proximité des écoles.





L'APMLCF à maturité

L'Association du Personnel Municipal de Lège-Cap Ferret fête cette année ses 40 ans d'existence. Très active, elle multiplie les actions d'entraide et les activités de loisirs en faveur de ses membres. De plus en plus investie dans la vie de la commune, ses animations comptent parmi les temps forts sur la presqu'île.

Née en 1976, l'APMLCF avait pour vocation, à l'origine, d'organiser l'arbre de Noël de la mairie, pour l'ensemble du personnel et leurs enfants. Depuis, l'association a grandi et sa mission s'est étendue. « Nous favorisons les liens entre collègues et proposons des moments conviviaux hors temps de travail, en famille », résume le président Didier Lacube. Une façon pour les quelques 300 agents municipaux de tisser des relations d'amitié et d'entretenir un réseau solidaire. La journée festive programmée à l'occasion du quarantième anniversaire, lors du repas annuel en juin, sera l'occasion de ranimer une nouvelle fois cette flamme joyeuse, en présence de tous les anciens.

Soirée cabaret

Mais l'association tient à diffuser cette bonne humeur au-delà de son premier cercle. Tout au long de l'année, l'équipe s'investit dans de multiples événements de la commune. Elle participe au forum des associations en septembre, où elle s'occupe de la restauration, assure un loto en avril, et a organisé pour la première fois un vide-grenier à la rentrée 2015. Mais le vrai temps fort, c'est l'organisation de la Saint Blaise, en février. Pour la quatrième année consécutive, c'est l'APMLCF qui assurait le repas et l'animation de la soirée, lors de la dernière édition placée sous le signe du cabaret. Point d'orgue des réjouissances, l'événement qui commence par un apéritif tapas sous la halle du marché, au cœur du village de Lège, accueille ensuite 220 personnes à La Halle, pour un repas spectacle suivi d'une soirée animée par un Dj. Devenu une tradition, ce rendez-vous qui décline chaque année un thème différent, rencontre un franc succès.



Complicité entre services

Tous les ans, les familles profitent par ailleurs d'une sortie exceptionnelle. Après le Futuroscope et le Puy du Fou, cette année, 65 personnes pourront partir au mois de mai serrer la main de Mickey à Euro Disney. « Cette façon de se retrouver en dehors du travail nourrit une complicité palpable ensuite au bureau et sur le terrain. Les liens se resserrent et l'esprit de groupe est plus fort dans l'exercice de nos fonctions, notamment en périodes intenses » se réjouit Didier Lacube. Au final, c'est aussi la qualité des services rendus aux habitants qui augmente !

L'APMLCF EN CHIFFRES

40
ans d'existence

184
adhérents

220
repas servis
à la Saint Blaise

LISTE « ENSEMBLE POUR L'AVENIR DE LÈGE CAP-FERRET »

LA HAUSSE DES IMPÔTS N'ÉTAIT PAS INDISPENSABLE !

Malgré l'importante baisse des dotations de l'Etat, nous estimons que l'effort de solidarité nationale n'aurait pas dû être répercuté sur nos administrés et sur nos associations. La hausse de la fiscalité locale décidée par la majorité municipale va s'ajouter à d'autres augmentations et taxes prévues par le gouvernement et les collectivités territoriales. Au final le niveau d'imposition pour le citoyen ne sera pas neutre voire insupportable pour les foyers les plus modestes. Les solutions existent. Lors du débat budgétaire, nous avons préconisé les mesures de gestion suivantes :

- favoriser la polyvalence des agents et la mobilité interne,
- lutter contre l'absentéisme croissant dont les incidences financières sont négatives pour le budget de la collectivité,

- différer certaines actions moins prioritaires sur le budget supplémentaire 2016 ou sur les prochaines années du mandat,
- engager essentiellement de nouveaux emprunts quand ils contribuent à augmenter le patrimoine communal, à créer de nouvelles recettes ou à générer des économies,
- consacrer 5 millions d'euros d'investissement (avec les budgets annexes) pour entretenir notre patrimoine, maintenir une bonne qualité de services en faveur de nos habitants et soutenir les entreprises de Lège-Cap Ferret.

Par ces mesures de rigueur et non d'austérité, il aurait été possible d'éviter une augmentation des impôts locaux.

LISTE « NOÉ »

L'ENVIRONNEMENT, TOUJOURS ET ENCORE...

C'est le printemps ! Noé, dans son souci de valorisation de l'environnement et de solidarité, vous soumet ses projets.

Proposer gratuitement un broyeur itinérant sur l'ensemble de la commune, afin que les habitants puissent broyer leurs déchets verts résultant des tailles de haies et d'égales, réduisant ainsi leurs déchets. Ce qui permet de jardiner mieux sans acheter de produits chimiques et sans polluer, en utilisant le broyat.

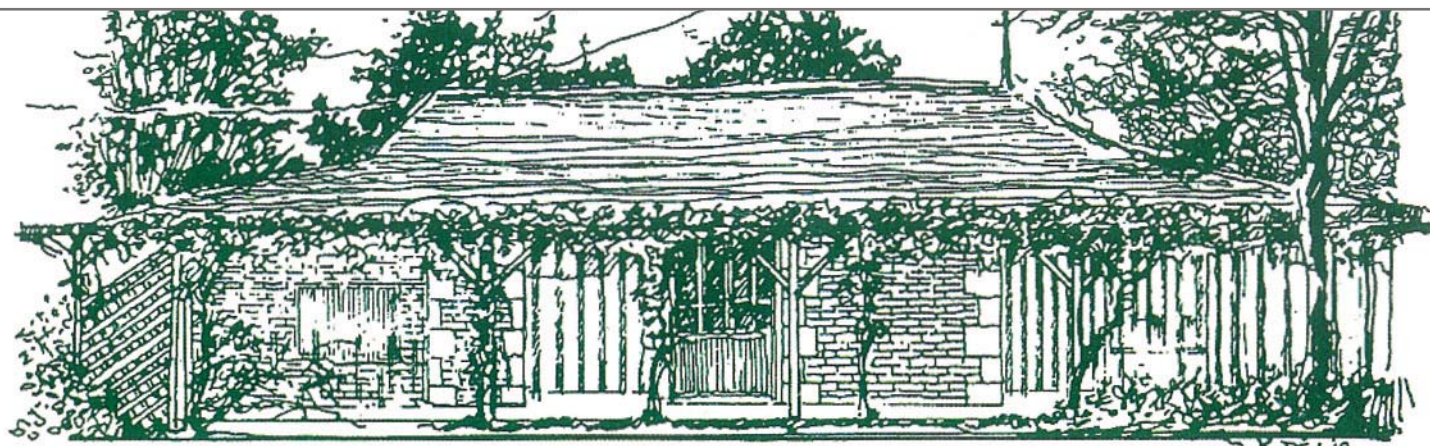
Proposer aux porteurs de projet une zone maraîchère, en louant des parcelles à de jeunes agriculteurs. Ainsi ces maraîchers pourraient vendre directement leurs fruits et légumes aux habitants. Pour cela, il faut disposer de terrains en zone agricole. Ce n'est pas une utopie, mais un choix ! L'avantage : le développement d'une économie locale et du circuit court, mais aussi l'assurance de produits de qualité à

des prix justes.

Le « Rénovélo » consiste à mettre en place des ateliers d'apprentissage pour l'entretien des vélos, donc leur prolonger la vie. Et pourquoi pas le proposer dans le « Recyclon-don » !

Le « Recyclo-don » ? Quésaco ? C'est un principe de postage et de consultation d'annonces pour des objets à donner à d'autres habitants de Lège-Cap Ferret. Meubles, livres, jouets, accessoires, etc., pourront ainsi trouver une nouvelle vie. Une idée, et pourquoi pas en faire une réalité ! Mariant geste écologique et entraide, une manière de désengorger nos greniers et nos caves.

Noé les portera pour vous et avec vous.



Chez HORTENSE à La Pointe
Tél. 05 56 60 62 56 - CAP FERRET
www.chez-hortense.fr



la cabane d'HORTENSE

— LES YOUKAS —

dégustation d'huîtres



Quartier ostréicole - Cap-Ferret - 05 56 03 26 74



GEA BASSIN

TERRASSEMENT, DÉMOLITION, ENROCHEMENT, PERRÉS

VAN CUYCK Patrick

**7 RUE DES HOURQUETS
 CLAQUEY- BP2**

33950 LÈGE-CAP FERRET

TÉL. 06 03 04 32 32 ou 06 08 24 08 56

FAX 05 56 60 70 02

Mail : moreauart@orange.fr



CAP FERRET MUSIC FESTIVAL

LA PRESQU'ÎLE DONNE LA MESURE

Du 8 au 15 Juillet 2016

CAPFERRETMUSICFESTIVAL.COM

PHOTOGRAPHIE : BENÔT RUAL / CONCEPTION GRAPHIQUE : CLÉMENT PÂRIS

arcas
BATISSEUR D'AVENIR



BANQUE POPULAIRE
AQUITAINE CENTRE ATLANTIQUE



CAMPING
INTERNATIONAL
**LE TRUC
VERT**



**ESPACE
CONCEPT**
DE VENTE ET DE LOCATION DE V. BOUTIQUE

**LA MAISON
DU BASSIN**
BOULEVARD DE L'ÉPIQUE - 64100 - NAY



SUPER U



L'AGENCE IMMOBILIÈRE DU CAP

EQUAL IT



MAIRIE DE LÈGE
CAP FERRET

